

Modře natištěné štítky znamenají
že není zaplacené předplatné!
Předplatné na jeden rok je
30,84 + 2,16 (GST) = 33 kan. dolarů
Cena 1.40 + 0.10 (GST) = 1.50 dolaru.

Agreement # 40005374/ Registration # 09089

Datum, jak dlouho jsou
noviny předplaceny,
je v pravém horním
rohu štítku!

J

Time
Committed
À déla
convenu

Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail:
satellite1-416@home.com
abrezina4222@home.com

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 17.

(241.)

Vol. 11.

satellite



1-416

Thursday,

September 20,

2001

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2



Okamžiky, které berou víru...

V úterý ráno krátce po deváté hodině jsem dostal zprávu, že hoří World Trade Center v New Yorku, protože do něj narazila dvě letadla. Hrůzu na televizní obrazovce pak umocnily další okamžiky, kdy zkolabovaly obě věže, které byly dominantou New Yorku. Zprávy o dalších dvou katastrofách ve Washingtonu a u Pittsburghu podtrhly apokalypsu 11. září 2001. S hrůzou jsem sledoval, co se děje na televizní obrazovce. Nebyl to rok 1938 - Orson Welles a jeho *Válka světů*, byla to skutečnost a začala válka světů. Po kolikáté se již od skončení studené války rozhořela válečná pochodeň?

Zatímco nesčetněkrát s hrůzou jsme viděli záznam toho, jak letadlo nalétává do mrakodrapu, abychom uvěřili tomu, co se stalo a chytali jsme zprávy, co se děje nového, televizní komentáři nebyli schopni podat informace. Zprávy přicházely zmatečně a navzájem si odporující. Nikdy totiž smrt neudeřila v takové síle, tak blízko nás. Ulice Toronta byly prázdné, bez paniky. Projel jsem městem a všude nezvykle ticho. Pouze pár lidí procházelo po Bloor St. a Yonge St. Mezinárodní filmový festival byl přerušen, kina a divadla nehrála. Město bylo ve zvláštním smutku. Tichá byla obloha nad městem, bez mraků, ale také bez letadel.

Začaly se ozývat první hlasy o pomstě, o válce a já si s hrůzou uvědomil, že kyvadlo se přehouplo na naši stranu, že tenisový míček je teď na naší straně.

Je pravdou, že máme milovat své nepřátele? Teď v tuhle chvíli? Jaký to má smysl... Nežijí celý život v omylu, když

věřím, že cesta nenásilí je jedinou možnou? Nemýlí se dr. Martin Luther King se svou cestou nenásilí? Kolikrát již jsem o tom v životě zapochyboval! Kolikrát jsem si položil otázku, jestli se nemýlím a kolikrát jsem musel o toto své přesvědčení znovu a znovu bojovat! Tentokrát se objevovaly otázky, na které se těžko hledá odpověď a projevy církevních představitelů mně braly spíše víru než by moji víru posilovaly.

Leonard Cohen v jedné ze svých meditací říká, že tápe mezi křesťanstvím a židovstvím, ale že židovství se má čeho obávat. Jestliže však škrtíme z křesťanství cestu nenásilí a evangelia, pak co z křesťanství zůstane? Zůstane pouze starozákonní Bůh. i křesťanství se má v tomto ohledu čeho obávat.

Kyvadlo se tedy dalo do pohybu. Mnozí to berou jako válku křesťanství proti islámu. Nedostali jsme se náhodou do středověku?

Bob Dylan zpívá, že kdykoliv se vedly války, vždy bylo moltem, že Bůh je na naší straně. Jde tedy nyní o válku našeho Boha proti Alláhovi? Takto se to většinou neprezentuje. Rétorika je zde spíše *dobro proti zlu*, či *boj s ďáblem terorismu* atd.

Ale proč nás někdo tolik nenávidí, že dokáže zničit tolik lidských životů? Není to právě v tom, že jsme my sami ztratili úctu k lidskému životu, který je svým způsobem jedinečným a nenahraditelným? Není to právě naše civilizace, která chce uzákonit právo na dobrovolné ukončení života - euthanasii pro staré a nemocné lidi?

Není to naše civilizace, která chce posunout začátek lidského života co nejdále? Není to Amerika, která postavila lidskou spravedlnost i nad život člověka? Nebyl to právě prezident Bush, který podepsal řadu rozsudků smrti? Dogma, že je lidský život posvátný se zkrátka v tuhle době na tomto kontinentě nenosí.

Německá ideologie nebrala za posvátný lidský život židů, cikánů, tělesně a mentálně postižených. Komunistická ideologie neměla za posvátný život třídních nepřátel. Fanatičtí stoupenci islámu zase neberou za posvátný život Američanů. A naše civilizace, která se pokládá za křesťanskou jim nebyla schopná předat základní myšlenku o úctě člověka k člověku.

Přesně před 36 lety 4. září 1965 zemřel doktor Albert Schweitzer. Snílek z Lambaréné. Mnozí pochybují, zda byl vůbec křesťanem se svým teologickým přístupem (jeho nenásilí šlo tak daleko, že se mají ctít zvířata, byl vegetariánem, zakrýval lampu, aby si hmyz nepálil křídla). Jeho zbrani proti zlu bylo pomáhat lidem a léčit je. Možná, kdyby se proti silám zla bojovalo jeho zbraněmi - láskou a pokorou, tak zřejmě by nás *třetí svět* tolik nenáviděl a nedošlo by ani k tragickému úterku 11. září 2001 v New Yorku a Washingtonu.

Mým úkolem je hovořit o této cestě a této možnosti i dnes, i když to není zrovna populární.

Aleš Březina

Radio Bohemia lze poslouchat v Torontu a okolí od pondělí do pátku
na frekvenci 530 AM od 12:00 do 13:00 hod.

Na celém světě pak prostřednictvím internetu: www.radio530.com

nebo

REAL AUDIO: pnm://real.netcastcity.com/radio530

E-mail: radiobohemia@hotmail.com, tel.: 905-846-4563

satellite 1-416

Agreement # 40005374/ Registration # 09089
P.P.I.C. Accounts # 1001583
GST Business # 86957 0572 RT0001
Paid in Toronto
CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE
P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2
Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail: satellite1-416@home.com
abrezina4222@home.com
Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10
Tel.: (4202/02) 74 77 74 76
Tel./ Fax/Záznamník: 74 77 09 29

Aleš Březina - redaktor;
Advertising rates:
1.56 CDN \$ per line/col.
(20.00 per inch/col.)
Předplatné:

v Kanadě \$ 30,84+2,16 = 33,00,
pro ostatní svět CND \$ 44-, US \$ 33 -
v ČR 450 Kč, na Slovensku 550 SK

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor
(Czechoslovak Baptist Church); 200
Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá
pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán.
Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00.
Středeční biblická hodina v 19:30. Rev. Ján
Banko. Tel.: (416) 767-2027 nebo (905)
337-7457.
KITCHENER: Každou druhou neděli v
měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers
Church); Bohoslužby pouze anglicky-
neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic
Oakwood a Glenora). Duchovní správce:
Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a
Metoda (R.C. Church of St. Cyril and
Methodius), 5255 Thornwood Drive,
Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská
omša: Ne: 11:00., po a št.: 8:00, út., st. a
pá.: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Ne: 9:00
a so: 17:00., Farář: M. Verčimák. Tel.: (905)
712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava
(R.C. Church of St. Wenceslaus), 496
Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9.
Bohoslužby: neděle v 10:30, pátek 19:00.,
Duchovní správce: Rev. Libor Švorčík. Tel.:
(416) 532-5272. Fax: (416) 516-5311.

Slovenský evanjelický kostol
augšburgského vyznania sv. Pavla
(Slovak Evangelical Lutheran Church of
St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto,
Ont. M6H 2H8. Tel.: (416) 658-9793. Rev.
Ladislav Kozák, Bohoslužby: nedel'a: 9:30
(angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostol sv.
Marie (Slovak Greek Catholic Church of
St. Mary) 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J
2W7. Tel. 531-4836. Farář: M. Čajka.
Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Slovenská grécko katolícká katedrála
Premeňovania nášho Pána-Slovak Greek
(Catholic Cathedral of Transfiguration
of our Lord) 10350 Woodbridge Ave.,
Markham, Ont., L6C 1H9, Rev. John Fecko.
Bohoslužby 9:30 anglicky, 10:30 slovensky.

Katolícké bohoslužby
mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery-
sobota 19:00 hodin. Duch. správce: Rev. L.
Švorčík, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (905)
523-1932 nebo (416) 532-5272; 464 Plains
Rd. W., Burlington L7T 1H2.
Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice;
(Lyndale a Hlinchey): 3. neděle v 9:00.

Návštěva delegace Senátu Parlamentu ČR v Torontu

V září 2001 bude na pracovní návštěvě Kanady pobývat
delegace Ústavně-právního výboru Senátu Parlamentu ČR.

Delegaci povede předsedkyně výboru

paní senátorka Dagmar Lastovecká (ODS) a další čtyři
senátoři: Jaroslav Šula, místopředseda výboru (KDU-ČSL),
Jaroslav Kubera (ODS), Ondřej Feber (US) a pan Edvard
Oustrata (nestraník, zvolený na kandidátce Unie svobody).

Setkání senátorů s krajskou komunitou se uskuteční

v pondělí dne 24. září 2001 od 19:30 hodin
v restauraci Praha na Masaryktownu.

Všichni jsou srdečně zváni!

Vystoupení cimbálové muziky
ZADRUHA z Dolních Bojanovic

28.9. - Restaurace Praha - Masaryktown

29.9. - Kostel sv. Václava - Taneční zábava (vyprodáno) 19:30

30.9. - Kostel sv. Václava - slavnostní oběd

50 výročí založení farnosti - Vstupenky: 416-225-9324

5.10. St. Catharines - informace Literacy Pragensis 905-704-0873

6.10. - Kostel sv. Václava 416-532-5272

7.10. - Slovak Canadian Cultural Society - Streetville - informace

L. Johnson 905-278-6643

Farnost sv. Václava v Torontu

srdečně zve na

OSLAVY 50. VÝROČÍ FARNOSTI

29. a 30. září 2001

za účasti J. E. Aloise kardinála Ambrozie

biskupa P. Esterky, Rev. J. Šacha

a dalších vzácných hostů

Program

Sobota 29. září - Svatováclavské posvícení

18:00 Slavná mše svatá - Biskup Esterka

19:30 Večeře

Taneční zábava

hraje cimbálová muzika Zadruga z Dolních Bojanovic

Neděle 30. září

10:30 Slavná mše svatá - J. E. Alois kardinál Ambrozic

12:00 Slavnostní oběd

hraje cimbálová muzika Zadruga

Vstupné sobota: 35 dolarů, studenti 15 dolarů

neděle 15 dolarů, děti (4-12 let) 8 dolarů

Rezervace nutná

Vstupenky u pana J. Ovčáčka - tel.: 416-225-9324

Informační středisko ČSSK

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Tel.: (416) 925-2241, Fax (416) 925-1940

Torontská odbočka ČSSK

Odbočka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce.

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Nezapomeňte dopis označit, že se jedná o Torontskou odbočku.

Telefon: (416) 538-5507

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-6473

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se
nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin.
Jsme přesvědčeni, že výměna myšlenek a názorů slouží k vzájemnému
pochopení a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má
myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní
názor. Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se
nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se
diskusí sleduje.

Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor
zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

We acknowledge the financial support
of the Government of Canada, through the Publication
Assistance Program (PAP) toward our mailing costs.

Magic Lantern: Between
Theatre and Film

Dovolujeme si Vás pozvat na přednášku o
Laterně Magice paní profesorky Evy
Stehlíkové z Karlovy Univerzity v Praze a
Masarykovy univerzity v Brně, dne 1.10 v
19 hodin v budově Alumní Hall, St. Joseph
Street 121, místnost číslo 400.

Veronika Ambros

Kondolenční knihy
v Ontario

Projevy soustrasti k tragickým událostem
v Spojených státech je možné vyjádřit v
kondolenčních knihách v Ontariu. V oblasti
Parkdale-High Park lze knihu podepsat do
pátku 24. září 2001 denně od 10 do 16
hodin v kanceláři Gerarda Kennedyho na
adrese 2861 Dundas St. W. - roh Keele St.
Pamětní listy budou uloženy do knihy,
která bude předána americké vládě

Gerard Kennedy M.P.P.

Film *Musíme si pomáhat*
do kanadských kin

Film Jana Hřebejka *Divided We Fall*, který
byl nominován na Oscara přijde do
kanadských kin 5. října 2001.

Jedná se o černou komedii plnou
nečekaných zvratů, která vypráví o hrdině
ze soucitu, o slušných lidech i zrádcích, o
síle touhy v životě i apatické pasivitě.
Odehrává se během posledních let druhé
války na českém maloměstě, okupovaném
Němci. Manželé Čížkoví jsou bezdětní.
Náhoda jim přivede do cesty uprchlého
židovského mladíka Davida, kterému
poskytnou ve svém bytě úkryt. Od tohoto
okamžiku začíná napínavý zápas o přežití.
Aby odvedli od svého domu pozornost a
odvrátili tak hrozbu smrti pro celou ulici,
zapletají se manželé stále více s
reprezentanty moci a zvrle...

Námět a scénář Petr Jarchovský. Hrají
Bolek Polívka, Anna Šišková, Jaroslav
Dušek, Csongor Kassai, Jiří Pecha, Simona
Stašová, Martin Huba, Jiří Kodet, Vladimír
Marek, Richard Tesařík a další.

Kalendář

28. 9. (pá)

Cimbálová kapela Zadruga
na Masaryktownu

29. 9. (so) 18:30

30. 9. (ne) 10:30

50. výročí farnosti sv. Václava

1. 10. (po) 19:00

Přednáška o Laterně Magice
E. Stehlíkové na U. of T.

25. 11 (ne)

Vánoční trhy - Sokol Toronto
Hala sv. Václava

Boj o přežití

(MFF v Torontu 6.-16.9.2001 ukázal člověka jako osamělou bytost)

Až se budou psát dějiny, stane se 26. Mezinárodní filmový festival v Torontu malou součástí velkého apokalyptického útoku na Spojené státy americké a demokracii vůbec. Ve skutečnosti to bylo trochu jinak. Během jedenáctidenního festivalu (6.-16.9.) nastal jeden den. Den hrůzy. Den, který změnil festival a pravděpodobně změnil i celý náš svět. V úterý 11.9. v poledne, kdy festivaloví diváci vyšli z prvních filmových představení, se všechno zastavilo, jakoby nechtělo jít dál. Na zvláštní tiskové konferenci oznámil ředitel festivalu Piers Handling, že se zastavují projekce filmů, recepce a společenské akce. Festival vyjádřil solidaritu s oběťmi teroristického útoku a oznámil kontaktní čísla pro dárce krve. Muselo se začít pracovat podle nové reality: hosté, kteří jsou už ve městě, palme nebudou moci odjet, aspoň v nejbližších dnech. Bude třeba je ubytovat. A naopak, ti co měli přijet, už nepřijedou. Tiskové konference odpadly. Amerických filmařů se zmocnil děs zejména po bludné zprávě, že na palubě jednoho uneseného letadla byl americký herec Steve Martin, jenž do Toronta přijel uvést svůj film *Novokain*. Hraje v něm šíleného zubáře. Zpráva se nepotvrdila, panika zůstala. Ve středu obnovilo vedení festivalu po poradě se sponzory promítání filmů. Mnohé sály však zůstaly poloprázdné, protože lidi seděli doma u televizních zpráv. Panovala sklíčená nálada. Paradoxně, nejvšelejší působili Američané. Zetřovali, jak pojedou domů autobusem a jak autobus před hranicemi odkloní do Nového Skotska. Někteří z nich šli poprvé v životě na vlak, tak se z toho radovali. Byla to asi taková legrace, jako když obyvatelé Sarajeva ličí, jak jim za války na dvorku vybuchovaly bomby.

Mnozí z očitých svědků tragédie v New Yorku říkali, že úžasně divadlo v úterý ráno připomínalo film. Film je to, co přesahuje naši obvyklou představivost. V tomto smyslu tedy o film šlo. "Nebyl to film," oponuje Cameron Bailey. "Díval jsem se *live* na lidské stíny padající z věží Světové věže, jak se řítí dolů a vysílá vzhůru fontány betonového prachu. Nebylo to jako film. Zlomilo mě to. Začal jsem brečet. Ne, křičel jsem a zkoušel volat přítelkyni v New Yorku, abych zjistil, jestli je v pořádku. Telefonní linky nefungovaly. Zkusil jsem e-mail. Trásl jsem se se slzami v očích. Bylo to něco, co jsem ještě nikdy necítil v nějakém filmu. A ani nechtěl cítit. Ne, nemohl jsem odejít z domu celé hodiny. Báť jsem se dokonce podíval se z okna. Bylo to jako Armageddon přenesený domů." Ještě nikdy neukázal film svou slabost a zranitelnost protipřemoci reality jako letos na torontském festivalu. Stovky obchodníků a byznysmenů bloudily po hotelu Park Hyatt, kde měl festival svůj hlavní stan. Nikdo nevěděl, kdy bude moci odletět a kam bude eventuální let nasměrován. Novináři postávali celé dny před obří televizní obrazovkou v tiskovém centru, která místo zrušených tiskových konferencí přenášela zprávy CNN nebo CBC.

Přesto nebyly názory kolující na festivalu tak jednotné jako se mi zdálo z českého tisku. Byli to především sami Američané, kdo se začal jako první obávat americké manifestace síly a odvetného bombardování civilních cílů. „Není to řešení,“ říkali. Poukazovali na spojení saúdskoarabského milionáře Usámy bin Ládina s různými zájmovými skupinami a zdůrazňovali, že to nebyl nikdo jiný než Američané, kdo finančně a metodicky podporoval islámské partyzány v boji proti Sovětům během okupace Afghánistánu. Z nich pak povstali dnešní dobří vybavení teroristé. Ozvaly se americké hlasy o Arabech, kteří tančili po ulicích Nablusu a východního Jeruzaléma: „Nejsou šíleni, ale jen velmi, velmi vzteklí.“ Někteří američtí filmaři mluvili o tom, že terorismus nelze zastavit vojenskými represemi a co všechno se stane, si však netroufal odhadnout nikdo.

Torontský festival se vypracoval během posledního desetiletí mezi deset nejvýznamnějších filmových festivalů světa. V Torontu přišli na to, že smyslem festivalu není mustrout diváky ve vkusu, ale poskytnout jim materiál. Festival nemá reprezentovat jeden druh filmového vkusu, ale co nejširší spektrum žánrů, přístupů, témat. „Snažíme se ukázat, jaká je opravdu tvář dnešního filmu, i když to často není nic hezkého,“ říká ředitel MFF v Torontu Piers Handling. Například nad indickým filmem *Každý říká Je mi fajn!* by kdejaký jiný festival ohmoval nos: příběh holice exkluzivního salónu s bohatou klientelou od byznysmenů po herce leží mimo tradiční struktury indického filmu. Není ani bollywoodský (i když se odehrává v Bombaji), ani tradičně indický pomalý a okázale umělecký. Je natočen podle desatera globálního filmové moderny, která říká za prvé: Film musí být sexy a vypadat jako cartoon. Za druhé: Nesuď, abys nebyl souzen. Za třetí: Každý, kdo chce dělat film, musí znát pravidla srandy. Za čtvrté: Pryč z korporativního světa! Chci svobodu! Za páté: Neřeba žádný příběh. Stačí lidi, gesta, emoce a okamžiky, a to dostatečně rychle, aby postavy vypadaly jako v trvalém stavu odchodu, i když zrovna přicházejí. Za šesté: Dejte mi zbraň. Dobře ozbrojená populace je nejlepší lék proti tyranii. Za sedmé: Říká se, že sny jsou reálné jen když sníme. Nedá se něco podobného říci o životě? Za osmé: Nežijeme v racionálním, objektivním světě. Jestliže svět, v němž žijeme, je falešný a nic není pravda, pak je všechno možné. Za deváté: Chci lidské momenty, nechci nudu a nechci se vzdát. Ve skutečně romantických nocích tančím salsu se svými zmatky. Za desáté: Existuje jen jediný okamžik, a ten je právě nyní a je to věčnost. Ale ještě jsem nepotkal sama sebe.

V Torontu běží velmi často filmy odpudivé, kyče a filmové nonsensy. Patří totiž k tváři současného filmu zrovna tak jako filmové

eseje. Na druhé straně je tu k dispozici plno snímků, které pomáhají kultivovat vkus, nutí přemýšlet a nasvědčují důležitá témata. Programoví pracovníci festivalu mají velkou svobodu ve výběru. Filmy vybírá třináct lidí včetně ředitele festivalu a čtyři konzultanti. Existují mezi nimi specialisté na filmová teritoria (v Torontu například pro svět objevili současnou filipínskou kinematografii). Programoví pracovníci spolupracují s národními i mezinárodními festivaly a snaží se celkem čtrnáct programových sekcí naplnit jednak filmy, které získaly echo na jiných festivalech a jednak filmy, které ještě nikdo neviděl. Některé sekce jako například Gala nebo Zvláštní prezentace jsou určeny spíš pro velké divácké filmy známých režisérů, zatímco sekce Objevy a Vlnové délky je pro experimenty. Existuje i samostatná sekce pro dokumenty. Jedním z nejpůsobivějších dokumentárních filmů byly *Sliby* tří amerických režisérů - Justine Shapirové, B. Z. Goldberga a Carlose Bolada. Je to film o izraelských a palestinských dětech žijících v Jeruzalémě a v palestinských sídlištích poblíž Jeruzaléma. Sledujeme záda Arabů a klanění Izraelců při modlitbách. Ve filmu vystupují militantní i umírněné děti. Vzdělání tu patrně nehraje velkou roli. Některé děti ze vzdělaných rodin jsou vůči druhé populaci tvrdě nekompromisní. Židovské děti si stěžují: „Jsme obklopeni Araby. Nemůžeme nikam utéct.“ A arabské: „Arabové nesmějí do Izraele. Nesmíme do naší země, kde máme své obce, které nám Izraelci vyhodili do povětří.“ Palestinské děti sní o obnově státu, který by sahál „od Deheishe k Bagdádu“ (Deheishe je palestinské sídliště poblíž Jeruzaléma). Izraelské děti sní o tom, že Arabové navždy odejdou. Štáb filmu během čtyř let natáčení filmu podnikl zajímavý experiment s umírněnou skupinou dětí. Pod mottem „chci tě navštívit a znát tvůj názor“ se několik židovských dětí za doprovodu filmařů vypravilo do palestinského sídliště za arabskými dětmi. Děti zjistily, že hrají na stejných počítačích stejné hry. Komunikovaly spolu i mezi sebou anglicky, aby arabská sousedé neslyšeli hebrejštinu. Vyměnily si adresy. Přátelství však po roce skončilo, protože v cestě bylo příliš mnoho překážek. Film končí bezvýchodně. Jako celý arabsko-židovský problém. „Nechtěl jsem nás,“ říká Arabové o Izraelcích a Izraelci o Arabech.

Pro každý festival, tedy i pro Toronto, je obtížné ustát tlaky producentů a distributorů. Torontský festival se stal branou evropských a asijských filmů na americký kontinent a místem, kde se americké filmové produkty včetně nezávislých filmů (vyrobených mimo velká studia) prodávají do Evropy. Musí proto odolávat tlaku z Evropy, z asijských zemí i z Hollywoodu, který se snaží v Torontu uvádět méně konvenční filmy, u nichž není předem jasná odezva diváků a mají obtížný marketing. „Během posledních let se neuvěřitelně zvýšil zájem o prezentaci na našem festivalu. Každý kontinent, každá větší kinematografická země na nás tlačí, abychom uvedli její filmy. Francouzi si byli letos dobře vědomi, že mají silný rok, a tak pracovali zrovna tak agresivně jako hollywoodská studia, pokud jde o uvádění jejich filmů. Tvrdě útočili Australané. Všichni dobře vědí, že na našem festivalu mohou film prodat do pěti nebo deseti teritorií.“ Na druhé straně účast v Torontu nezaručuje komerční úspěch. To na vlastní kůži pocítily mnohé kanadské filmy, které jsou vůči Hollywoodu v podobné situaci jako filmová Evropa, i když jejich procento na trhu a náklady na výrobu jsou ještě nižší než v mnohých evropských zemích.

Torontský festival má dvě tváře. Jedna jsou tak zvaná public screenings, představení pro veřejnost. Čekají se na ně

Pokračování na str. 4

Institutions

Ceské velvyslanectví

Czech Embassy

251 Cooper St.
Ottawa, Ont. K2P 0G2
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;

Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal

1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117

E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

Vancouver

Miroslav F. Michael Hermann

P.O. BO 48800, 2100-1111 Georgia St.
Vancouver BC, V7X 1K9
Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě Consular Representatives of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:

905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4
Tel: (604) 732-4431. Fax: (604) 732-4439
Hours: Tuesday 14:00-16:00
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W., Calgary, T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543
Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.
Mr. Ludovít Zanzotto-Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:

99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4
Tel. and Fax: (204) 947-1728
Hours: Weekdays 9:00 - 12:00
Mr. Jozef Kiska-Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:

1280 Finch Avenue West, Suite 407,
North York M3J 3K6
Tel: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488
Hours: Monday to Friday 10:00 - 16:00
Saturday by appointment
Mr. John Stephens-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, QC:

3700 rue de Montagne
Montreal, P.Q., H3G 2A8
Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460
Hours: Monday and Thursday 16:00-18:00
Mr. Mark Kmec-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Quebec

Masarykova doplňovací škola

V případě, že bude dost zájemců
začne výuka českého jazyka
v kostele sv. Václava
6. října 2001 v 9 hodin.

Informace: Ludmila Čarková

(416) 536-5342
nebo
Masarykův ústav: (416) 439-4354

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00
Úterý: 16:00-21:00
Tel.: 416-431-9477



Z filmu *Sliby*

Financial

Kursovní lístek

100 Kč	4,28 CDN \$
1 CDN \$	23,36 Kč
100 SK	3,38 CDN \$
1 CDN \$	29,59 SK
The Toronto Star - 14.9.2001	

1 CDN \$	24,09 Kč
1 US \$	37,65 Kč
100 Kč	2,66 US \$
100 Sk	78,76 Kč
100 Kč	127,78 Sk
1 EUR	34,15 Kč
Quick 16.9.2001	

Translations

EVA
MESTICOVÁ

Překlady, tlumočení

Autorizovaná překladatelka

Tel.: (416) 922-8786

Fax: (416) 922-6540

Business

ABE

Elektronická komputerová
tiskařská sazba v 11 jazycích
na počkání

Manuelní sazba

v češtině a slovenštině.

Pouze z perfektních strojopisů!

Tel.: (416) 530-4222

P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2Canada-Czech
Republic Chamber
of CommerceKanadsko-česká
obchodní komora

má novou adresu
740 Spadina AVE.
Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 929-3432
Fax (416) 925-1940
E-mail: trade@ccrcc.net

Pokračování ze str. 4

dlouhé fronty, na většinu filmů je vyprodáno a reakce publika bývají velmi srdečné. Paralelně běží druhý festival pro obchodníky a novináře. Tady je plno na filmy, které už mají nějaké echo nebo je natočil někdo známý. Obchodníci z projekcí filmů odcházejí často po prvních deseti minutách. Deset minut jim stačí, aby si udělali představu o komerčních schopnostech snímku. Řekl bych, že nejvíce se rozhodují podle tématu. Horké politické téma může zachránit v jejich očích příliš pomalý film.

V Torontu navštěvují filmoví profesionálové a novináři také filmy zcela neznámé, i když zdaleka ne tak nadšené jako publikum. Jeden z hlavních problémů festivalu lze nazvat mediální schizofrenie. Zástupci médií sice na filmy z málo známých zemí chodí, ale prakticky o nich nepiší. O těchto filmech se mluví jen v kuloárech a mezi profesionály jako jsou ředitelé a programoví pracovníci různých festivalů. Vzniká tak jakýsi uzavřený okruh konzumace těchto filmů, které tím pádem nemají šanci dostat se ven z festivalového ghetta. Na druhé straně novináři o nejrůznějších amerických filmech se *stars* mezi sebou neřeknou hezké slovo, ale píšou o nich. Vzniká tím efektivní stroj na publicitu filmů, které sice nestojí za moc, ale dá se na nich vydělat. Novinář je přitom jen kolečkem v soukolí reklamní mašinérie. Zatímco dříve stačil hlas několika osamělých novinářů na záchranu zajímavého, leč složitějšího filmu, dnes nemůže zmocit prakticky nic. Dnes se publicita vytváří vícekanalově, na což však filmaři z chudších zemí většinou nemají. Obraz festivalu navenek tedy neodpovídá realitě: vypadá to, jakoby byl záležitostí hollywoodských filmů. Přitom letos bylo 58% uvedených filmů natočeno v jiném jazyce než je angličtina. Je to opravdu hodně, protože mnoho anglicky mluvených filmů pochází z Evropy nebo Asie nebo z dílny nezávislých producentů, kteří mají v Americe podobné problémy jako evropské kinematografie.

Filmy řeší osamělost

Mnoho z 249 celovečerních filmů řešilo problém osamělých životů. V éře globálních sítí je to jistě paradox. Spousta filmových

Z filmu *Hlídač v ZOO* - Gina McKee jako Ankica

hrdinů se cítí osaměle nebo neví, co s životem. Kubánský emigrant ve filmu *Med pro Oshún* (režie Humberto Solás) přichází po dvaatřiceti letech na rodnou Kubu, aby našel svou matku. „Nebyl jsem nikdy šťasten,“ říká o svém pobytu v Americe. Kubánská revoluce byla možná složitá, naznačuje film, ale dala lidem smysl života. Roberto je nakonec okraden, ale šťasten, že je na Kubě. V britském filmu *Pan Mezi* (režie Paul Sarossy) žije osamělý zabiják, který na morbidních parties pořádaných pro skupinu mafiánů provrtává vrtačkou na dřevo ruce oběťm. Doma pak čte *Zámek* a pije mléko v bílé misce. Nakonec se přizná na policii, ale ta usoudí, že jde o mužovy fantasmagorie a propustí ho. Boss ho pak nechá shodit z útesu. Francouzský film Laurenta Canteta *Čas mimo* řeší osamělost zaměstnaného muže. Ten v touze po svobodě začne měnit místo, aby nakonec skončil jako osamělý tulák. Přitom každodenně telefonuje domů z mobilu, že je právě na důležité poradě. Aby přežil, získává od známých zálohy na podnikání ve východní Evropě. *Cestovatel* od amerického režiséra Barta Freundlicha

utíká od života, živí se po stavbách a jede Amerikou neznámou kam. Kira ve filmu *Dána Ole Christiana Madsena* Kirin důvod - Love Story trpí strachem ze samoty, který ji přivedl na práh jakéhosi trvale hysterického stavu (a to nejen proto, že její manžel Mads spí s její sestrou). O ničem jiném než o existenciální osamělosti nemohou mluvit hrdinové filmu Jihoafricana Ralpa Zimana *Ošetřovatel v ZOO*, který byl natočen v Praze v dánsko-britsko-česko-holandské koprodukcí. Hrdinou filmu je ošetřovatel Jonah Ludovič, do jehož ZOO se v době občanské války uchýlí šestiletý kluk Zioig a jeho matka Ankica. Film byl inspirován pohledem na vybombardovanou zoologickou zahradu v Jugoslávii, v níž se vzájemně požrali medvědi. Pouť mezi osamělci můžeme skončit u jihoafrického chlapce jménem Wonderboy, který se žije pouliční zlodějnou a díky svým komediálním schopnostem se vypracuje na potulného entertainera, jehož se ujme rovněž osamělý dealer s krémy na boty (*Malunde* je první film Jihoafričanky Stefanie Sycholtové, natočený v jihoafricko-německé koprodukcí).

Mohli bychom prakticky bez omezení putovat po přibězích epochálních osamělců. Někteří tvůrci jako rakouský režisér Ulrich Seidl ve svém novém filmu *Psí dny* (Benátky, Toronto 2001) je líčí jako součást sociálního prostředí. Seidl považuje osamělost za důsledek úpadku lidskosti. „V normálním světě není smyslem láska, ale chovat se tak, aby tě ostatní akceptovali,“ nabalá muž svou ženu ve filmu *Kirín důvod*. Talentovaný norský režisér Pal Sletaune ve svém novém filmu *Dostals mě!* ukazuje na příběhu uneseného rockového zpěváka, kterého únoscem ukradne zbědovaný majitel bistra, společnost postavenou na ponižování jednoho druhým. V tomto filmu není dobro ani zlo a nikdo nekoná žádné dobré skutky, protože smyslem usilování jednoho každého je vydělat peníze a přežít.

Film se pomalu osvobozuje od všech tradičních zákonitostí. Postmoderní věk nejistoty se projevuje tak, že mizí zákonitosti fabule. Ve filmu se může stát cokoli a kdykoli. Podmínkou je, aby to šokovalo. Protože to, co šokuje, je zapamatovatelné. Proto má divák po shlédnutí pěti filmů denně pocit, že v běžném životě se ustavičně souloží a onanuje. Případně vraždí. Až na výjimky zmizela z filmů rodina, kterou kinematografie přenechala televizním seriálům. Na druhé straně umí mnohé filmy vyprávět o malých věcech a umí dokonce ukázat chvatné a dynamicky, asi tak jako akční film ukazuje honičky aut. Je smutné, že většinu filmů, které nasvědčují lidskou existenci s jejím tápáním a osamělostí, má šanci vidět jen festivalové publikum. Jde o filmy, které jsou důležité pro reflexi stavu společnosti. Trh je však nepotřebuje.

Radovan Holub

(psáno pro Respekt a Satellite)

The Legal Network

(profesionálně v GTA od roku 1985)

Zdarma konzultace

Máte svá práva a my za ně bojujeme!!

- * Řešíme spory mezi pronajmateli a nájemníky domů
- * Nedostatečnou údržbu pronajímáných domů
- * Kvalifikovaní odborníci brání vaše práva
- * Malé soudní spory (small claims)
- * Dopravní přestupky
- * Žádost o přistěhování, žádost o azyl, prodloužení víz, pracovní povolení
- * Kriminální přestupky (všecky)

Neváhejte a sjednejte si s námi schůzku: možno česky i slovensky!

558A Sheppard Ave., Toronto, ON M3H 2R9
416-358-9201

TERM DEPOSIT SALE

Možnost dlouhodobých vkladů

Náš úrok je o půl procenta vyšší než jsou
úroky v jiných bankách!

Stále nejlepší způsob jak investovat peníze.

Všechny vklady do 100 000 dolarů jsou pojištěny vládou.

Další rozšířené možnosti

Poznáte výhody členství v Credit Union

740 Spadina Ave.
Toronto, Ontario
M5S 2J2



CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED

czechoslovakcu@msn.com
www.kampelicka.com
Fax: (416) 925-6529
Tel.: (416) 925-0557

Festival - tentokrát jako tělo bez duše

Mezinárodní torontský filmový festival měl smutné pozadí. Tragédie v New Yorku a Washingtonu znamenala značné změny v programu festivalu a zrušení prakticky všech slavností, které měly následovat v druhé polovině festivalu. Vzhledem k přerušení letecké dopravy se někteří účastníci nedostavili a některé filmy byly promítány v jinou dobu, než bylo původně stanoveno.

Pro nás byla nejzajímavější severoamerická premiéra filmu *Tmavomodrý svět*. Jedná se jistě o technicky dokonalý film, který se týká (jak jinak) období druhé světové války. Tato doba je totiž pro filmaře v současnosti velmi populární. Co bylo svým způsobem odlišné byly filmové střihy mezi tím, co bylo za války a co po ní v padesátých letech. Perzekuce a pracovní tábory, které následovaly pro anglické letce jsou něčím novým, co nebylo doposud filmové zmapováno. Přesto se nad filmem objevuje řada otázek. Největší problém jsem měl s tím, že dialogy i etika hlavních hrdinů odpovídá spíše období osmdesátých let než období druhé světové války. Příběh pilotů Franty a Karla je svým způsobem dost vzdálený tomu, co jsem znal v dětství z vyprávění plukovníka inženýra Stanislava Rejthara, který patřil k československým pilotům v Anglii. Jeho příběhy mě připadaly zajímavější než to, co jsem viděl v tomto filmu. Klasický emotivní milostný trojúhelník

let, nikdy nebyli zcela rehabilitováni a kolik se dostalo zadoslučinění disidentům a exulantům z doby normalizace? Vždyť v devadesátých letech se člověk pomalu stýděl za to, že byl signatářem Charty. Mnozí z těch, kteří odešli do ciziny ani nedostali zpět státní občanství.

Dalším filmem, který byl uveden jako film související s ČR byl film jihoafrického režiséra Ralpa Zimana *Hlídač v ZOO*. Film je natočen, jednak v Praze a jednak v Milovicích a podílely se na něm i další země Velké Británie, Dánsko a Holandsko. Jonah Ludovic zůstane spolu se zvěrolékařem v chátřácké malé městské ZOO, která se velice často stává terčem bojujících skupin při etnických čistkách v blíže neurčené zemi na Balkáně. Při jednom nájezdu gerila provádějící etnické čištění popraví zvěrolékaře, ale hlídače Ludovice nechá žít. Ten se stará dle svých možností o zvířata a píše poezii. Má svým způsobem v zoologické zahradě azyl. Tento klid naruší chlapec se samopalem Zioig, který se jako jediný zachrání při etnickém čištění vesnice. Později přivede i svou matku Anikcu. Ludovic jí po větším váhání poskytne azyl, ale vydává se tím sám v nebezpečí. V okamžiku, kdy do zdevastované zoologické zahrady přijde mir je Anicka zastřelena a z celé zoologické zahrady přežije jen pár zdecimovaných zvířat.

Polský film byl zastoupen dvěma snímky *Ahoj Terezko!* a *Šťastný člověk*. Režisér Robert Gliński se ve filmu pokusil spojit profesionální herce s amatéry, které získal v konkursu v polepšovně. Patří mezi ně i představitelka titulní role Aleksandra Gienterová a Karolina Sobczaková, hrající její přítelkyni a pokusitelku Renatu. Příběh se odehrává v rozpadajícím se sídlišti. Podobně jako se rozpadají paneláky, rozpadá se i Terezčina rodina. Osamocena

Terezka si rozumí pouze s Renatou, která ji „uvádí“ do života. Dává jí první cigaretu, zasvěcuje ji do tajů lásky, učí ji krást. Celý příběh končí tragicky, kdy Terezka v afektu napadne invalidního vtrátného. Jedna z tiskových zpráv na festivalu říkala, že Terezka se nemohla jako představitelka hlavní role zúčastnit festivalu v Karlových Varech, protože právě utekla z polepšovny a nebyla k nalezení.

Na filmu Malgorzaty Szumowské *Šťastný člověk* je vidět vliv Krzysztofa Kieslowského. V příběhu matky a syna se stále probírá otázka pravdy a lži. Matka, která onemocní pravděpodobně rakovinou, nechce, aby se lo dověděl syn Jas. Ten však požádá lékaře, aby tuto skutečnost neřekl jeho matce, která má přání, aby se Jas ještě před její smrtí oženil. Ten ji chce přání splnit a tak předstírá, že má vztah se svobodnou matkou Martou z nedaleké továrny. Mezitím získá nějaké peníze tak, že prodá společný byt spolužákovi ze školy, který tímto šikovným způsobem získá peníze k pyramidovému nákupu domů. Na druhé straně však vznikne vztah mezi matkou, Martou a její dcerou. Martě však dojde lrpělivost a Jaso obviní jako podvodníka. Ten jde v opilosti navštívit svou matku, u které se však zjistí, že její choroba není přece jen tak vážná a je propuštěna z nemocnice. Jas si to však vysvětlí, jako že zemřela. Nehoda v opilosti nebo sebevražda? A zatím ho matka se „snoubenkou“ radostně očekávají v již prodaném bytě.

Alkohol jako mella lidstva se objevuje i v maďarském filmu *Pas* od Pétera Gothára. Tragikomický příběh, který má svým způsobem také vztah k bývalému Československu (v době mezi válkami), protože se začátek odehrává v Mukačevu, kdy se poloviční Maďarka z Ukrajiny (tehdy ještě ze Sovětského svazu) vdává za třicátníka z nedalekého maďarského venkova. Svatba se odehrává v socialistickém surrealismu. Mezi paneláky je slavnostní stůl a pochopitelně je zde dostatečná zásoba alkoholu. Takže nejen ženich Joska, ale i většina svatebčanů mají o zábavu postaráno. Joska sice skončí v kašně, ale i jinak je zábava vydařená a novomanželé se v zápětí stěhují s *gruzavikem* na maďarský venkov. Ani zde však novopečený ženich nemůže vystřízlivět. Když se mu to nepodaří ani po šesti letech manželství, jeho manželka a dcera se po několika pokusech o nápravu chtějí vrátit na Ukrajinu. Cesta pro ni je sice

Pokračování na str. 6



Z filmu *Tmavomodrý svět*

na pozadí mistrných efektů je jistě pro diváka přijatelnější než rekonstrukce skutečného příběhu některého z letců. Tragédie hrdiny Franty spočívá v tom, že si neudrží ani lásku se Susan Whitmore (Tara Fitzgerald), dá raději přednost svému manželovi, který se vrátí jako invalida z války, ani vztah se svou na Moravě žijící Haničkou, která se mu vdá za výpravčího (narážka na *Ostře sledované vlaky*). Nezůstane mu ani pes, kterého nechá doma u Haničky a po návratu mu už nepatří, ale přivlastní si ho Haniččiny děti. Nakonec ztratí v komunistickém lágru i to, pro co bojoval - svobodu. Útěchou mu může být, že se v rozhodující moment pro něj Karel obětuje a že snad přece jen něco přetrvá z jejich přátelství.

Jenže tato tragédie není pouze v příběhu anglických letců. Političtí vězni z padesátých



Terezka - Aleksandra Gienterová

Medical

Kvalitní ošetření zubů dr. LUDMILA SCHUCKOVÁ

sobotní a večerní návštěvy možné

Provádím vše
od jednoduchého ošetření po
složitě odborné úkony!
Ráda pomohu nově přichozím!

1849 Yonge St. - Suite 409
(Yonge & Davisville)
Toronto, Ont. M4N 1Y2.
(416) 487-7900

Dr. Petr Munk

Chiropraktik



1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.

Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005

České knihy?

Není nic snazšího:

www.jnczechbookstore.com
nebo
volejte (416) 289-2476

POLYGON reportér Západ

Český zahraniční časopis, který má
čtenáře v 51 zemích.
Napište si o ukázkové číslo!

POLYGON, Box 9021,
OTTAWA, Ont. K1G 3T8
Kanadský redaktor Miloš Suchma,
tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757

1 800 O-Canada. Promluvte si s námi.

Máte dotazy, týkající se bezpečnosti dětí, pracovních
příležitostí, rodičovských příspěvků, pasu nebo
duchodu? Naši informační úředníci vám mohou
pomoci.

Obeznamte se se stovkami služeb poskytovaných
vládou Kanady.

Zavolejte v úředních hodinách na číslo
1 800 O-Canada a náš představitel vám osobně
odpoví v angličtině nebo francouzštině.

K získání více informací
o vládních službách:

canada.gc.ca

Střediska pro zpřístupnění
vládních služeb Kanady
(Service Canada
Access Centres /
Centres d'accès
Service Canada)

1 800 O-Canada
(1 800 622-6232)

TTY / TDD 1 800 465-7735

Canada

Pokračování ze str. 5

možná, ale nikoliv pro její dceru, která je maďarskou občankou a k tomu, aby se vrátila, potřebuje souhlas manžela, od kterého však právě utekla. Situace je neřešitelná a matka s dcerou končí jako bezdomovci v Budapešti.

Podobně smutný film je i slovinský film *Chléb a mléko*. Tentokrát se vrací hrdina filmu Ivan z léčení v protialkoholické léčebně. Vypadá to, že pro rodinu nastává období lepších časů. Všichni se sejdou při večeři. Hovoří se nejasně o budoucnosti. Druhý den však musí Soňa (jeho žena) do

práce. Nechá mu tedy lističek, že má koupit chléb a mléko. Cestou z obchodu však Ivan potká svého přítele, který žije ve Švýcarsku. Ten zavzpomíná na erotické dobrodružství se Soňou před dvaceti lety a Ivan si dá opět skleničku, chytne slinu a již se nevrátí domů. Mezitím si jeho syn Robbi dává heroin a Soňa je oba čeká doma. Když se nemůže Ivana dočkat, hledá ho v hospodě a spatří ho, jak právě pod stolem hledá spadlý chleba. Dojde ke konfliktu mezi ní a hospodskou, který se skončí tím, že Soňu odvezou na policii. Jejich syn Robbi se zrovna probere z deliria a snaží se zastavit

policejní auto a příběh se skončí tragicky. Další slovinský film byl od bosenského režiséra Danise Tanoviće a jmenuje se *Země nikoho*. Na filmu se kromě Slovinska podílela i Velká Británie, Belgie, Francie a Itálie. V Tanovićově příběhu se setkají v jednom zákopě čtyři vojáci. Dva Srbové a dva Bosňáci. V tomto mikrokosmu se začne odehrávat malá válka. Nejprve dva Srbové položí na nášlapnou minu raněného



Z maďarského filmu *Pas*

chorvatského vojáka, o kterém předpokládají, že je mrtvý. Při čemž přestanou být ostražití a zbývající Bosňák převezme situaci do svých rukou, zastřelí jednoho ze Srbů a dalšímu je přisouzena role zajatce. Situace se však zkomplikuje v momentě, kdy Chorvát ležící na mině začne přicházet k vědomí. Nesmí se však pohnout. Zatímco se mu snaží jeho přítel pomoci, zbývající Srb převezme kontrolu nad situací. Dochází několikrát k situacím, kdy se oba dokáží shodnout a skoro se spřátelí a pak zase následuje období nenávisti. V jednom momentě však přece jen společně přivolají pomoc jednotek OSN. Modré přílby se však ukáží mnohem bezmocnější než se původně zdálo. Struktura armády nedovoluje zasáhnout bez souhlasu nejvyšších autorit. Nakonec přece jen pod tlakem médií a mezinárodního veřejného mínění přijede pomoc, ale ani odborník na odminovávání není schopen pomoci a situace se vymkne z kontroly. Oba aktéři dramatu, kteří přežijí v zákopu zahynou pod dohledem vojsk OSN. Třetí muž, který stále leží na mině, zůstává osamocený v zákopu, protože armáda má rozkaz místo opustit.

Z rakouských filmařů byl na festivalu zastoupen několika dokumenty a esejemi Ulrich Seidl. V jeho dvouhodinovém snímku *Modelky* ukázal právě na dialozích dívek,

kteří se objevují na obálkách časopisů a dělají zaměstnání, které je snem pro mnohé mladé ženy, jejich prázdnotu. Neustále diskuse o velikosti prsou o odstraňování chloupků, či dalších sebemenších závad jakoby je odvádělo od jakéhokoliv zamýšlení nad něčím hlubším. I sex pro ně je pouze něčím, kdy mizí jakýkoliv cit. K mladší generaci rakouských filmařů patří Valeska Grisebachová s filmem *Bud' moji hvězdou* o předčasném dospívání mladých lidí, kdy jako děti vstupují do života a zcela ztrácejí mládí.

Na festivalu byl letos bohatě zastoupen skandinávský film. Přestože Island je země, která počtem obyvatel odpovídá velikosti Bratislavy, produkuje se zde každým rokem řada vynikajících filmů. *Islandský sen* je příběhem mladého muže Totiho, jehož nejlépe vystihuje rozhovor s americkým přítelem jeho ženy: „Co děláte?“ „Jsem podnikatel.“ „A v čem spočívá vaše podnikání?“ „Export, import.“ „Obchodujete tedy s počítači?“ „No, on je to spíš import.“ „A co dovážíte?“ „Bulharské cigarety.“ Ironií je, že Toti nenávidí Američany, ale sám je synem amerického vojáka. Dalším problémem je, že neví nic o dovozu cigaret, protože se jedná spíše o pašování než legální dovoz a Toti se dostane do kriminálu. Je otázkou, jestli návrat k rodině je pouze sen nebo realita.

Z dánské produkce Lone Sherlingová navázala filmem *Italština pro začátečníky* na luteránskou tradici skandinávského filmu. Humorný příběh o mladém faráři v kodaňském předměstí připomínal film *Babetina hostina*. Tentokrát místo hostiny je to společná cesta farníků do Itálie.

Toronto je rovněž přehlídkou kanadského filmu a tentokrát to byly filmy nejen z anglické a francouzské Kanady, ale i z inuické polární Kanady. Film Zachariase Kunuka *Atanarjuat (Rychlý běžec)* byl oceněn zlatou kamerou na festivalu v Cannes a byl oceněn i zde v Torontu. Doufejme, že se brzy dostane do kanadských kin.

Pochopitelně, že USA, Velká Británie, Austrálie a Kanada dominovaly anglicky mluveným filmem, přesto na torontském festivalu bylo 58 % celovečerních filmů v jiném jazyku než v angličtině. Kromě zmíněných východoevropských, rakouských a skandinávských filmů to byly hlavně filmy německé, francouzské, italské a španělské, poměrně méně byla letos zastoupena Afrika a s výjimkou Mexika i Latinská Amerika. Z Asie pak dominovalo Japonsko.

Potěšitelné je, že kromě velkofilmů, se objevily dost často filmy s nízkým rozpočtem, točené černobíle digitální kamerou (*Ahoj Terezko*, *Chléb a mléko*). Dále, že se na festivalu objevovaly filmy řešící problémy starých lidí, či svět mentálně postižených jako francouzsko-belgicko-holandský film *Pauline a Paulette*. Jedná se o příběh čtyř sester, z nichž nejstarší Martha se stará o Pauline, která je jako šestileté dítě. Po Martině smrti si zbývající dvě sestry Paulette a Cecille přehazují Paulinu jako horký brambor. Přestože Paulette žije staropanenským životem a Pauline je ji spíše na obtíž vyvine se mezi oběma sestrami vztah. Další skupinou filmů byly sociální studie, ke kterým patřil anglický snímek Ken Loache *Železniční dělníci*, jak nedávná privatizace železnic měla vliv nejen na život dělníků, ale i jejich rodin.

Ještě několik čísel: Na letošním Mezinárodním torontském festivalu bylo 326 filmů z 54 zemí, z toho 249 celovečerních. 70 % filmů zde měla buď světovou nebo severoamerickou premiéru. Promítalo se v 20 sálech. Pokud by někdo chtěl shlédnout všechny filmy, pak by musel sedět v kině nepřetržitě 27 091 minut, což odpovídá bez půl hodiny devatenácti dnům promítání, což je osm dnů déle než trval festival. Z toho plyne, že ani teoreticky nelze shlédnout vše. Nejdelším filmem byl pět a tři čtvrtě hodiny trvající francouzský snímek *Pařížská komuna*. Nejkratší filmy se pohybovaly řádově v desítkách sekund.

Aleš Březina - Toronto

Ontario Institute of Information Technology (O.I.I.T.) v Torontu ponúka všetkým možnosť získať diplom v štyroch odboroch denného štúdia a jeden večerný program.

* Computer Programmer Diploma (incl. Web Design and E-Commerce)
16 týždňov

* Computer Network Administration Diploma
16 týždňov

* Computer Information Technology Diploma
(incl. Web Design and E-Commerce) - pre jeseň 2001 i pre rok 2002
45 týždňov

* Computer Network Management Diploma -
pre jeseň 2001 i pre roky 2002 a 2003
45 týždňov

* Network Systems Engineer Diploma (Windows 2000 MCSE Program)
23 týždňov večerne

Všetky programy sú neustále obnovované, aby spĺňali najnovšie kritériá
zamestnávateľov a sú úplne vedené inštruktormi. O.I.I.T. disponuje
počítačovými učebňami vybavenými PC Pentium s najnovším software a
operačným systémom.

O.I.I.T. poskytuje zadarmo všetkým absolventom poradenstvo v budovaní
kariéry, pozýva zamestnávateľov priamo do školy a mnohí organizujú priamo na
pôde školy prvý pohovor.

Zahraničným študentom O.I.I.T. pomôže s odvozom z letiska, nájdením
ubytovania a potenciálne umožňuje ročnú pracovnú prax po ukončení štúdia.

Bližšie informácie v angličtine, www.oiit.com <<http://www.oiit.com>> ,
(416) 751-1446, aj v slovenčine
radka_poliakova@hotmail.com

1117-14

TRANS-COM

NÁMOŘNÍ PŘEPRAVA - pravidelná týdenní přeprava, od špendlíku po lokomotivu.

LETECKÁ PŘEPRAVA - od dveří ke dveřím, po Kanadě a celém světě.

PROCLÍVÁNÍ - v Kanadě, České republice a USA.

SKLADOVÁNÍ - Toronto, Praha. STĚHOVÁNÍ - přes Kanadu nebo do světa.

POTŘEBUJETE PORADIT? ZAVOLEJTE NÁM!

Toll-Free: 1-800-354-9046

Tel: (905) 678-6412 • Fax: (905) 678-7544

E-mail: sales@transcom-transport.com

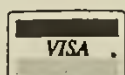
www.transcom-transport.com



INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS INC.

TORONTO • PRAGUE • OTTAWA • MONTREAL • BUFFALO • ATLANTA

Můžete platit



CARGO INTERNATIONAL INC.

Denní kronika

13.9.2001

Vraždili letušky, aby donutili piloty vyjít

New York-právo (rm) - "Ubodal letušku," stačil říci svému otci podnikatel Peter Hanson těsně před tím, než mu někdo mobil vytrhl z ruky. Byl jedním z pasažérů na palubě unesených amerických letadel, použitých teroristy jako bomby proti budovám. Hruža posledních okamžiků cestujících začíná vycházet najevo poté, co stále více rodinných příslušníků informuje o posledních rozhovorech se svými blízkými, jimž se podařilo alespoň krátce dovolat pomocí mobilních telefonů. Podle svědectví lidí na palubě letu United Airlines 175 útočníci použili brutálního nátlaku - kapesními noži začali ubodávat letušky, aby přinutili piloty opustit kokpit a členkám posádky přispěchat na pomoc. Deník *Boston Herald* navíc zveřejnil obsah rozhovoru mezi únoscí a posádkou, neboť kapitán před opuštěním kabiny stačil zapnout mikrofon. Pracovník letové kontroly slyšel únosce, jak říká čistou angličtinou: "Nedělejte hlouposti, nikdo vám neublíží." Krátce nato se ozvaly výkřiky: "Máme více letadel, máme další letadla." "Bylo to hrozné. Únosci pilotům lhali, a my jsme nijak nemohli pomoci," dodává muž z letové věže, který zaslechl také žádost o povolení přistát na letišti J. F. Kennedyho v New Yorku, ale nemohl rozeznat, zda v tu chvíli hovořil pilot, či únosce. Na adresu improvizované výzbroje útočníků uvedl bývalý britský důstojník Mike Yardley, že teroristé s největší pravděpodobností své zbraně ani příliš neskrývali, protože prohlídky se na domácích letech v USA prakticky nekonají. "Nemohli však riskovat pašování složitějších zbraní, protože by tím ohrozili koordinovanost akce," soudí Yardley. Americký Federální letecký úřad v této souvislosti včera přiznal, že nože s čepelí do 12 centimetrů na palubě vnitrostátních letů povoluje.

14.9.2001

Česko je připraveno pomoci vojensky USA

Praha-právo- Robert Blanda-Půjde Česko po boku USA a dalších zemí Severoatlantické aliance v přední linii do války proti teroristům, kteří v úterý zaútočili na New York a Washington? Bude-li to zapotřebí, pak podle pražské vlády ano. Neznamená to okamžité vyslání vojáků, ale výraznou politickou podporu USA.

"Severoatlantická rada zatím nejednala o žádných konkrétních krocích, které by naplňovaly politický závazek (o vzájemné podpoře), a ani americká vláda o takovou pomoc nepožádala. Pokud by k tomu došlo, je vláda ČR připravena posoudit možné formy pomoci, včetně vojenské," oznámil po včerejším mimořádném zasedání vlády v Lichtenštejnském paláci na Kampě vicepremiér Vladimír Špidla. Rada NATO včera pozdě večer v Bruselu rozhodla, že pokud se ukáže, že útoky proti USA byly vedeny ze zahraničí, bude jim následovat akce vycházející z článku 5 Washingtonské smlouvy, která je základním dokumentem Aliance. Bylo by to poprvé v dějinách, co by se NATO rozhodlo tento článek použít v praxi. Podle tohoto článku považují členské státy ozbrojený útok proti jedné nebo několika z nich v Evropě nebo Severní Americe za útok proti všem a zavazují se v takovém případě přispět na pomoc napadeným členům, včetně použití ozbrojené síly. V podobném případě by se podle Špidly postupovalo v souladu s českou ústavou. Vojsko může na šedesát dnů do zahraničí vyslat vláda, delší pobyt by musel povolit parlament. Postoj Česka a Aliance schvalují všechny parlamentní strany s výjimkou KSČM, podle níž by měla krizi řešit OSN.

Vláda považuje střední prohlášení Severoatlantické rady odvolávající se na článek 5 za "deklaraci solidarity NATO se Spojenými státy". Špidla k tomu řekl: "V dané chvíli v žádném případě to neznamená, že musí následovat vojenská akce Aliance." Kupříkladu kolektivní pomoci USA náčelník generálního štábu Jiří Šedivý včera podotkl: "Neznamená to, že okamžitě vyrazí tisíce vojáků válčit mimo území republiky." ČR podle něj určitě nebude mobilizovat a i pravděpodobnost nasazení českých ozbrojených sil je malá. Podle informací Práva Spojené státy nechtějí od NATO vůbec žádnou vojenskou pomoc, neboť jsou přesvědčeny, že si to musí s teroristy vyřídit samy. "Je to otázka jejich prestiže ve světě," řekl Právu dobře informovaný zdroj. Podle něj USA chtějí od svých spojenců pouze "požehnání" k odvetným akcím. Ministři odmítli upřesnit, jak by případná vojenská asistence české armády mohla vypadat. "Především je třeba identifikovat pachatele. Předjímat, jakou formu zvolíme, když neznáme, kdo je pachatel, a jakou formou bude NATO reagovat a co bude od nás potřebovat, je více než předčasné," uvedl vicepremiér Jan Kavan. Podle něj může být pachatelem buď některý stát OSN, což nepovažuje za pravděpodobné, případně nějaké národně osvobozené hnutí anebo teroristické uskupení, které není napojeno na žádné státní struktury. Podle výzkumu Sofres-Factum pro TV Nova se pro účast ČR na případné odvetě za útok na USA vyjádřilo 81 procent dotázaných, přičemž třetina je rozhodnuta jednoznačně a dalších 47 procent by souhlasilo s naší účastí v případě společné akce s NATO. Proti bylo 12 procent lidí. Průzkum se konal těsně před prohlášením Aliance o společném postupu.

Jak zní článek 5

Pátý článek Washingtonské smlouvy mj. uvádí, že ozbrojený útok proti jedné nebo více ze smluvních stran v Evropě nebo v Severní Americe "bude považován za útok proti všem, a proto se dohodly, že dojde-li k takovému ozbrojenému útoku, každá z nich uplatní právo na individuální nebo kolektivní obranu, uznané článkem 51 Charty Spojených národů, pomůže smluvní straně nebo stranám takto napadeným tím, že neprodleně podnikne sama a v součinnosti s ostatními stranami takovou akci, jakou bude považovat za nutnou, včetně použití ozbrojené síly s cílem obnovit a udržet bezpečnost severoatlantické oblasti".

Prezident Václav Havel: "Chápeme to jako symbolický akt, projev solidarity se spojencem. Ukazuje se, že Aliance je schopna dostát svým závazkům a podpořit každého člena, který se ocitne v nouzi."

Předseda Senátu Petr Pithart (KDU-ČSL): "Proti terorismu jsme buď všichni stejně slabí, nebo všichni stejně silní. Své spojení bereme a budeme brát naprosto vážně a se všemi důsledky."

Místopředseda ODS Petr Nečas: "Jsme jednoznačně přesvědčeni, že barbarský teroristický útok proti území USA je i útokem na nás. To znamená, že rozhodnutí Rady NATO jednoznačně podporujeme a v těchto krocích má podporu ODS i česká vláda." Lídr čtyřkoalice Karel Kühn (US): "Naše závazky v rámci Washingtonské smlouvy jsou nedělitelné. Viník musí být potrestán, protože svět ve formě té civilizace, za jakou my stojíme, si nemůže nechat líbit něco takového, protože by to byla pozvánka k opakování."

Šéf poslanců KSČM Vojtěch Filip: "Hnusným teroristickým útokem v USA by se měla zabývat Rada bezpečnosti OSN. Útok na Spojené státy není útokem na NATO nebo Spojené státy. Je to útok na tento svět."

Co je v nabídce ČR: "protichemická četa či rota * předávání zpravodajských informací (již běží) * logistická podpora * povolení tranzitů a přeletů * zdravotní tým

Evropa se obává atentátů, policisté jsou téměř všude

Praha-mfd- Evropa zažívá největší bezpečnostní opatření za několik posledních let. V Londýně hlídají policisté téměř na každém kroku. V Paříži obsadili vojáci námořní pěchoty veřejná prostranství, letiště, nádraží, stanice metra a sídla důležitých úřadů. Do francouzské metropole se navíc chystá na třináct set četníků z okolních měst. Česká republika se na podobné dramatické opatření nepřipravuje, přesto policie rozjždí nejrozsáhlejší akci od války v Perském zálivu. Ministerstvo vnitra posílilo ostrahu některých objektů. Kromě ambasad, ministerstev a vrcholných státních úřadů se to týká také strategických energetických podniků, chemických továren, přehrad a letišť s mezinárodním provozem.

Petr Chudožilov: Sobota

V Louňovicích u piva vyprávějí starousedlíci, že v místním rybníce dřívější režim ilegálně skladoval radioaktivní odpad. "Mezinárodní letecké linky musely být vodkloněny! Při přeletu nad rybníkem palubní přístroje vyhlášovaly poplach Třetí stupeň!" důležité vykládá pan „inženýr“. Na možné smrtící účinky rybníčka je vlastenecky pyšný. „Blbost.“ lakonicky poznamenává hostinský. Tráskne na stůl naruč püllitrů. „Celý střední Čechy přece stojíte na uranu!“ „To teda né!“ láteří jiný strejce. „Září akorát louňovické rybníky. Ale ve Svojeticích je to v pohodě. Tehoveckej rybníček je taky bezpečnej.“ Všeobecný souhlas. Strejce požívá vážnosti, až do změny politického směru v devětaosmdesátém sloužil u policie. „Kamaráde, von ví, co mluví. Ten má ještě dnes fousy všude strčený. To bys koukal!“ informuje mě na záchodě nějaký laskavý cizí dědeček.

Venku je lenošivé usmířené sobotní podvečer. Kdesi daleko zapnuli rádio, tlumené, téměř neslyšitelné přichází hlas mrtvého Karla Kryla. Náves mizí v modravých odstínech, koruny stromů zčernaly, z rybníka tajemně, trochu výhrůžně stoupá pára. Pod vraty přítele domu vystřekují dva jezevčíci čumáky a huňatá obočí, ocasy zběsile bíjí do plechu. „Kam to dnes bude?“ ptá se přítel. Kráčí opatrně, jako by nesl v sobě sud plný piva a měl strach, aby jej nepřevrátil. „Spíše do Svojetic!“ radím opatrně. Nad zahradami vychází váhavý, bledý měsíc. Podle potoka kvete přímo celá bota-

nická zahrada, netušil jsem, že tolik kytek přežilo vládu komunismu. Přidal se k nám cizí černý kocour, možná je to duch kocoura Mikeše, konečně, nacházíme se v Ladové rodném kraji!

Na první pivo jsme čekali necelé tři minuty. „To to trvalo!“ vldné pokřiká přítel šenkýřku. Za trest nás upil; neustále s posměchem sledovala hladinu piva v našich püllitrech; celý večer evakaly sklenice o porcelánový tácek ve zběsilem evalu. Majitel, kterému vrátili hospodu po rodičích, nechal ze zaplivané boudy vykvést hospůdku tak, jak si to vždycky představoval. Skvěle ošetřovaný protivínský Platan; bendžo; kytara; hosté jsou většinou jeho osobní přátelé. „Staříčky šerif sešlý jest!“ tesklivě bučí brichati, prdelati staří chlapi u zahradních stolků. Zapomenuta je všednodenní nemilosrdná honička za profitem, do oka trpytivě vstupuje falešná sobotní slza českého romantismu. Ráno mě přítelův pětiletý syn svádí k účasti na dětské mši v Říčanech. „Tam tě určitě přestane bolet hlavička!“ slibuje. „Já jsem vždycky tak strašně hodnej v kostelíčku!“ Příteleva žena v kuchyni spolehlivě trřská paličkou do nedělních řízků, svět je v rovnováze.

ČERVENEC 1994

(Z knihy *Boj o fousek* - Přetištěno s vědomím autora)

Classified

Přijmu paní ve středním věku
na úklid domů.
Nejlépe s praxí.
Volejte Lenku 905-625-8002.
1121-016

Manželé z Moravy hledají
levné ubytování v Torontu
od října do prosince.
Kontakt v redakci
(416) 530-4222
nebo E-mail:
petr.prijal@worldonline.cz
1120-15

Prodám nadstardni
dvougenerační dům v Praze 8,
s velikou zahradou, poblíž lesa.
Vážní zájemci volejte:
(416) 249-1085.
1122-018

Přijmeme uklízečku
do domu.
Tel.: 416-233-2913.
1123-018

Restaurants-Deli's

Dovoz potravin z Čech,
Moravy a Slovenska

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



416-504-5787
638 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONT. M6J 1E4
* Pražské uzeniny
* Cukrářské výrobky
* Obložené chlebičky a mýsy
* Knedlíky všeho druhu
* Denně čerstvá a chutná jídla

CELTS

Hospoda „U Marušky“
s točenou Plzní
a českou kuchyní



Otevřeno denně mimo pondělí
od 12 hod. V neděli od 14 hod.
2872 Dundas St. W. (roh Keele),
Toronto
Tel.: (416) 766-4421

The Legal Network Mortgage Centre Inc.

Proč si pronajímat,
když můžete vlastnit!

- * Financujeme až 100% hypotéky
- * Dáme do pořádku vaši finanční historii
- * Druhá a třetí hypotéka
- * Půjčky na renovace a rekonstrukce
- * Půjčky pro firmy i živnostníky

Tyto a ještě mnohé další služby vám můžeme zprostředkovat
bez ohledu na vaši finanční historii!
Neváhejte a sjednejte si s námi schůzku: možno česky i slovensky!

558A Sheppard Ave., Toronto, ON M3H 2R9
416-358-9201

Real Estate



Petr Poláček, FRI, CREA

Associate Broker, Appraiser
Sutton Group
Tower Realty INC.

25 let služby krajanům

KOUPĚ - PRODEJ

ODHAD NEMOVITOSTÍ

Bus.: (416) 783-5000



Fax: (416) 783-6082
Res.: (416) 733-9442



oprávněný distributor českých filmů
na videokazetách uvádí premiérové
televizní program

LUCIE BÍLÁ - ŽIVOT JE ZEBRA

"Život je jak zebra, střídají se v něm bílé a černé pruhy..." Lucie Bílá.
Zatímco Lucii Bílou opouští partner, ona se dále věnuje
charitativní spolupráci s handicapovanými dětmi... Zatímco je nucena řešit
nejbolestnější intimní problémy, v divadle vrcholí přípravy premiéry
muzikálu Johanka z Arku... Zatímco bojuje se zlobným onemocněním,
bulvární tisk ji pronásleduje a zneužívá... To jsou jenom některé motivy
zatím nejúplnějšího portrétu populární zpěvačky, který vám přináší tato
videokazeta. Filmový štáb režiséra M. Šmidmajera strávil s Lucií Bílou
dva roky života, aby ji zachytil při všech důležitých událostech.

Cena kazety \$ 30. - plus taxy a poštovné.

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a
zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

Pozor nová E-mail: video.el@home.com

15.9.2001

Slepce zachránil pes

New York-právo (ČTK)-Slepého programátora Omara Eduarda Riveru z Kolumbie zachránil ze 71. poschodí mrakodrapu Světového obchodního střediska (WTC) v New Yorku jeho slepecký pes a šéfová. Jen s jejich pomocí dokázal sehnout do bezpečí z hořícího skleněného pekla poté, co v úterý do budovy narazilo unesené letadlo. Muž hned po nárazu a explozi stroje s teroristy pustil svého zlatého labradora z vodítka, aby se zvíře mohlo zachránit. Jeho věrný společník, ač zpočátku značně vyděšený z prchajících lidí a tříštícího se skla, zůstal po boku svého pána, odvedl ho k nouzovému východu a vydržel při něm celých jedenáct hodin. A právě při tomto obtížném sestupu prokázala notný kus hrdinství Riverova nadřazená, když mu při více než hodinové anabázi na schodišti byla oporou. "Nejdřív všichni panikařili a někteří lidé se snažili předbíhat ostatní. Ale většina se chovala rozumně. Byla to ale dlouhá cesta," dodal šťastný slepý muž.

Havel: trest musí být tvrdý

Praha-právo/Lukáš Bek, Kamil Houska/Vinici útěrního teroristického útoku v USA musí být podle prezidenta Václava Havla tvrdě potrestáni. Jak řekl včera v rozhovoru pro Českou televizi, je takový postup v zájmu lidstva. "Po zločinu musí následovat trest. Ten trest bude tvrdý a musí být tvrdý. Je to v zájmu celého lidstva a lidstvo musí umět vydat znamení, že některé věci neizí," prohlásil Havel a zdůraznil solidaritu ostatních členských států NATO: "Je důležité uvědomit si, že jako členové Aliance jsme povinni se angažovat, jsme povinni pomoci... Lidé by si měli uvědomit, že kdyby se něco takového stalo u nás, pomohou zase ostatním. To je vzájemné. Severoatlantická aliance je solidární svazek." Havel poděkoval občanům Česka za jejich postoje k masakru v New Yorku a Washingtonu. "Občané byli těmi událostmi velmi pohnuti, nabízelí nejrůznější pomoc, dokonce víc pomoci, než je možno přijmout, a brali to velmi vážně," podotkl Havel. Dodal, že "obvykle pláceme nebo jsme nešťastní, když jeden konkrétní blízký člověk, kterého známe, trpí nebo umře. Ale čím víc těch obětí je, tím méně jsme schopni si vůbec uvědomit rozsah tragédie." Fanatici, zběsilci a masoví vrahové byli podle Havla vždycky v lidských dějinách, ale nikdy nedisponovali tak nedozírnými technickými možnostmi jako dnes. Připomněl, že je třeba to zreflektovat a udělat vše, aby "lidská odpovědnost krácela aspoň trochu ruku v ruce s lidskou vynalézavostí". Vicepremiér Vladimír Špidla vyzval politiky, aby nezneužívali tragédie v USA ke zvláštním politickým akcím. Špidla to prohlásil po jednání mezikorespondenčního krizového štábu na ministerstvu vnitra. "Není na místě vyfiskat z této situace nějaký nízký politický kapitál. Je to neetické, nedůstojné a ničemu to neprospívá," řekl Špidla. Na otázku, zda má na mysli nějakou konkrétní událost, odpověděl, že ne. "Tato napjatá atmosféra někdy vyvolává nervózní a nadbytečné akce," dodal pouze. Špidla zjevně reagoval na středeční shromáždění u svatého Václava na Václavském náměstí v Praze, které svolaly osobnosti společenského života. Akce se zúčastnili také vrcholní představitelé čtyřkoalice. ODS včera plně podpořila

přihlášení se k článku 5 Washingtonské smlouvy, která umožňuje kolektivní obranu zemí NATO. "K obraně demokracie a svobody je nutné použít všechny dostupné prostředky," uvedl šéf ODS Václav Klaus. Jak se uvádí ve stranickém prohlášení, ODS je přesvědčena, že barbarský útok na USA je "útokem na celou západní civilizaci a její demokratické hodnoty. Proto se tímto útokem cítíme napadeni i my". Klaus jménem ODS odsoudil jakékoli projevy "tolerance k ideologiím projevujícím se v konečném důsledku násilím, které časlo začíná méně křiklavými projevy".

Prezident Václav Havel položil v Lánech kytky k hrobu prvního československého prezidenta Tomáše Garrigua Masaryka při příležitosti 64. výročí jeho úmrtí. Současně zde se svou manželkou Dagmar držel několik minut ticha za oběti teroristických útoků v USA.

17.9.2001

V USA se pohřešují dvě desítky Čechů

Praha-mfd-Počet českých občanů pobývajících v USA, kteří se teoreticky mohli stát oběti teroristických útoků, se zredukoval z původní slovy na dvě desítky osob. Sdělit to včera český konzulát v New Yorku na základě vyhodnocení telefonátů lidí, kteří se obávají o osud svých blízkých. "Obvolali jsme ještě jednou podle seznamu příbuzné, kteří nám volali a pohřešovali své blízké. A podle toho jsme usoudili, zda je vůbec nějaké reálné podezření, že by v tu osudnou dobu mohli být někde v okolí budov World Trade Center," řekl český generální konzul ve Spojených státech Petr Gandalovič. Jména českých občanů, kteří by se v osudnou chvíli mohli pohybovat v centru New Yorku, pak pracovníci ambasády porovnávají se seznamy amerických záchranářů, hasičů a policistů. Žádného zraněného ani mrtvého českého občana však zatím ambasáda nenezala.

Krizové telefonní linky

Bezplatná linka ministerstva zahraničí: 0800 20 00 00 další čísla, na která lze volat: 011-4202-2418 2551 a 011-4202-2418 2740 generální konzulát v New Yorku: (212) 717-5643 velvyslanectví ve Washingtonu: (202) 274-9118.

Obnovení letů do Ameriky provázely zmatky a čekání

Praha-mfd/RADEK KEDRO-Po pětidenní přestávce vynucené útěrním útokem teroristů obnovily v sobotu České aerolinie letecké spojení do USA a Kanady. Během uplynulého víkendu odletěla z ruzyňského letiště celkem čtyři letadla. Obnovené linky doprovázejí mimořádná bezpečnostní opatření, kvůli nimž měly sobotní lety až čtyřhodinové zpoždění. Do dvou letadel mířících do New Yorku se pokoušelo dostat osm stovek lidí (včetně pasažérů zrušených letů) - ruzyňská odletová hala podobný nával lidí ještě nezažila. "Kontroly jsou nezbytné, ale letecká společnost jejich organizaci naprosto nezvládla," stěžovala si Kanadanka Natalie Hubertová. "U jiných přepážek sedí obsluha a nudí se, zatímco u naší je zaměstnanec nedostatek," dodala. Každý cestující se musel podrobit důkladné půlhodinové osobní prohlídce, pod drobnohledem zřízenců se ocila rovněž zavazadla pasažérů. Na palubu letounů se totiž podle požadavků amerických

York Volkswagen

1950 Wilson Avenue
Weston, ON M9M 1B2

JIRÍ KAZDA

Tel.: (416) 741-7480

Fax: (416) 741-7809

E-mail: sales@yorkvolkswagen.com

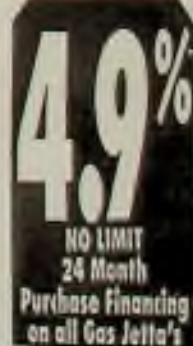
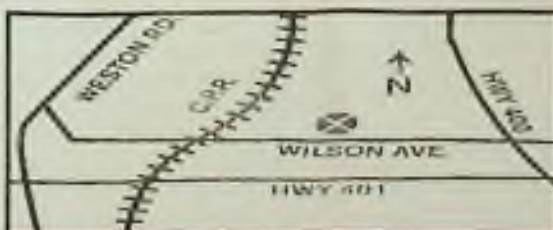
Website: www.yorkvolkswagen.com



2000 NEW BEETLE GLX
1.8L turbo eng. 150HP, 5 spd., air cond., ABS
leather, p/windows, p/locks & mirrors, 10 air-
locks, steering, brake, alloy wheels, p/sunroof,
esp, temp. control, black or black interior ext. 4
speakers, tinted glass, heated seats, AM/FM/CD
only radio 100/101/102
SALE PRICE \$25,999



Drivers wanted!



úřadů nesmějí dostat žádné elektronické přístroje či ostré kovové předměty. Mluví ČSA Dan Plovajko připustil, že sobotní odbavení trvalo nezvykle dlouho: "Bohužel, zákazníci skutečně museli čekat několik hodin." Podle něj nyní nikdo nedokáže odhadnout, jak dlouho budou zpřísněná nařízení platit. "Zcela to závisí na amerických úřadech. Ty nám budou den po dni povolovat jednotlivé lety." Včerejší odlety už zvládá posílený personál lépe. Cestující začali odbavovat už v osm hodin ráno. Na palubu se nakonec dostali všichni zájemci - i ti, kteří do Ameriky měli letět některou ze zrušených linek. "Od pondělí budou cestovat už jen lidé, kteří mají rezervaci na konkrétní let," upozornil Plovajko. Včera před polednem na ruzyňském letišti přistál po šesti dnech první Airbus z New Yorku se zhruba sto padesáti Čechy na palubě.

Jak se vyhnout problémům při odletu

* Cestující by se k odbavení měli dostavit minimálně pět hodin před plánovaným odletem.

* Na palubu si smí pasažér vzít jen jedno příruční zavazadlo.

* Cestující u sebe nesmí mít žádné předměty s ostrým hrotem a elektronické přístroje jako fotoaparáty či mobilní telefony. Ty mají být uloženy v zavazadlovém prostoru, musí však z nich být vyjmuta baterie.

* Veškeré informace týkající se provozu ČSA mohou cestující získat na speciální telefonní lince 011-4202/2010-4310, která funguje každý den od 06.00 do 22.00. Aktuální informace lze najít na internetových stránkách www.csa.cz.

Tichý student teroristou?

Praha-mfd/PETR PRAVDA-Mladý, vzdělaný, prý trochu nesmělý muž. Šestadvacetiletý Libanonec Zijád Džarráh se podle výpovědi svědků i rodiny pramálo lišil od jiných západních studentů. V německém Hamburku, kam ho poslali rodiče na studia, čtyři roky navštěvoval technickou univerzitu. A nežil tam jako puritán - zašel si do baru, dal si pivo a našel si i přítelkyni tureckého původu, za níž jezdil do 320 kilometrů vzdálené Bochumi. Pramálo tak profil tohoto muže připomínal islámského fundamentalistu, který se rozhodl spáchat jeden z hrůzných sebevražedných útoků na Spojené státy. Přesto je podle dosavadního šetření Zijád Džarráh silně podezřelý, že se podílel na únosu letadla, které naštěstí neudeřilo na cíl, ale zřítlo se v Pensylvánii - navíc velmi pravděpodobně po boji, jež nakonec s únosci svedli cestující. Zijád Džarráh na hamburské univerzitě studoval čtyři roky elektrotechniku. V červnu 2000 pak na přání svého otce odletěl do USA, aby se zdokonalil ve studiu leteckého inženýrství. Tam také absolvoval letecké kurzy ve Venice a Miami na Floridě a získal nakonec i pilotní licenci. "Neumíme si představit, že by tento chlapec mohl kdy něco takového spáchat," řekl o vikendu jeho strýc Názim Džarráh v Zijádově rodném domě v městečku Mardž asi 50 kilometrů východně od Bejrútu. "Nemodil se a nadržel svátky. Nikdy se nestaral o politiku nebo o členství v nějakých organizacích. Rád si užíval života, chodil do barů, pil pivo a rád byl s přáteli," řekl o vikendu Zijádův strýc v Libanonu. Otec Samir Džarráh pak stěží zadržoval slzy, když vyprávěl, jak naposledy spatřil svého syna letos v únoru. Zijád přijel na dvacet dnů do Libanonu za otcem, jenž podstoupil operaci srdce. Zijádova přítelkyně, která nyní coby významný svědek dostala policejní ochranu, bydlí v průmyslové Bochumi ve velmi dobře udržovaném čtyřpatrovém studentském apartmá naproti tenisovým kurtům. Právě ona ho začala po atentátech pohřešovat a ohlásila úřadům, že je nezvěstný. Věděla prý málo o tom, čím se její druh zabývá. A už nic o tom, že byl možná členem skupiny teroristů, kteří měli v Hamburku jednu z operačních základů a dlouho připravovali útok. Ve zdánlivě neškodném profilu mladého muže Zijáda Džarráha tak zatím nesedí dvě věci. Před osmnácti měsíci navštívil Afghánistán, zemi, která podle

všeho poskytuje útočiště světovému teroristovi Usámovi bin Ládínovi. A velmi blízko měl k dalším dvěma podezřelým, kteří s největší pravděpodobností spáchali atentáty na Světové obchodní středisko (WTC), v jehož troskách zahynuly tisíce lidí. Jak třiatřicetiletý Marván Šihhi, který byl v letadle, jež zbořilo jednu z věží, tak i třiatřicetiletý Muhammad Atta, který byl v tom druhém, sludovali stejně jako Zijád v Hamburku a stejně jako on se před časem přesunuli na Floridu, kde blízko sebe bydleli a navštěvovali pilotní výcvik.

Pod troskami zůstaly poklady

New York-mfd (DPA)-Pod sutinami Světového obchodního střediska (WTC) se v jedinečném systému podzemních trezorů ukrývá 11,8 tuny zlata a 30,2 miliónu uncí stříbra. Informoval o tom v sobotu list New York Times (NYT) s tím, že experti odhadují cenu zlata na 110,3 miliónu dolarů (asi 4 mld. Kč) a stříbra na 120,7 miliónu dolarů (zhruba 4,5 mld. Kč). Oba kovy se používaly při kotování na komoditní burze. Podzemní prostory s trezory patří firmě ScotiaMocatta, součástí Scotiabank v kanadském Torontu. NYT dále uvedl, že z bezpečnostních důvodů firma odmítla potvrdit existenci úschovny zlata a stříbra. Mluví komoditní burzy nicméně existenci podzemních trezorů potvrdila. Dvanáct tun zlata je pouhých 0,3 procenta světové nabídky tohoto kovu v roce 2000, uvedla firma Gold Fields Mineral Services. "Drahé kovy jsou stálíci a jistotou při obchodování, a to za všech okolností. Proto nám to nečiní žádné starosti," uvedl James Newsome, řádící šéf burzovního dohledu CFTC. Některé menší trezory ve WTC nevydržely žár přes tisíc stupňů Celsia, takže v nich zuhelnatěly úpisy, akcie, dluhopisy v papírech. "Rozsah škod si zatím netrouáme odhadnout, na to máme stále ještě příliš málo informací a indicií. Je jasné, že někdo mohl přijít úplně o všechno. Nepochybujte, že i toto se promítne do lidských osudů," řekl televizi ABC Jonathan Salinger z firmy obchodující s nemovitostmi, jež do úterka sídlila ve Dvojčatech. Do seznamu ztrát je třeba započít i zničená umělecká díla, jimiž byly budovy vyzdobeny (Míro), a četné obrazy, grafiky a sochy, jimiž firmy, advokátní kanceláře a další instituce z WTC vyzdobily své prestižní kanceláře v mrakodrapech.

PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLÁŽE



MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063

Literacy Pragensis

české knihkupectví

Nejrozšířenější zásilkový prodej českých knih v Kanadě

ZAŽADEJTE SI O KATALOG!



NAKUPUJTE V POHODLÍ SVÉHO DOMOVA!

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879
303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5
E-mail: cz.books@literacypragensis.on.ca
www.literacypragensis.on.ca

ALGONQUIN TRAVEL -



Kennedy Travel Bureau Ltd.

EXPERT TRAVEL COUNSELLORS SINCE 1926

44 Victoria St., Suite 1315, Toronto, On. M5C 1Y2

e mail: kennedy@nery.com Internet: <http://www.nery.com/Kennedy/>

Reliability * Prompt Service * Excellent Price

SPECIAL RATES TO:

Prague
Bratislava
Ostrava
Košice

Sun Destination

Call Ivan Znášik

(416) 593-0837

NOVÁ ADRESA

NOVÝ TELEFON

Travel

Way to Travel

Nabízíme přímé lety z Toronta do Prahy



Tříkrát týdně do ČR a na Slovensko:
V úterý a ve čtvrtek
s mezipřistáním v Montrealu
V sobotu pak přímo do Prahy

Možnost telefonického zakoupení letenky.
Letenku dodáme až na místo.

Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě
Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

Tel.: (416) 761-1808, (416) 761-1689,
1-888-216-7641. Fax: (416) 761-9558



INTERNATIONAL TRAVEL SLOVAKOTOUR

European Destination
Seat Sale



Charter Flights
Czech Republic, Germany, Austria
Call for visa requirements
to Czech Republic

E-mail: travel@slovakotour.com

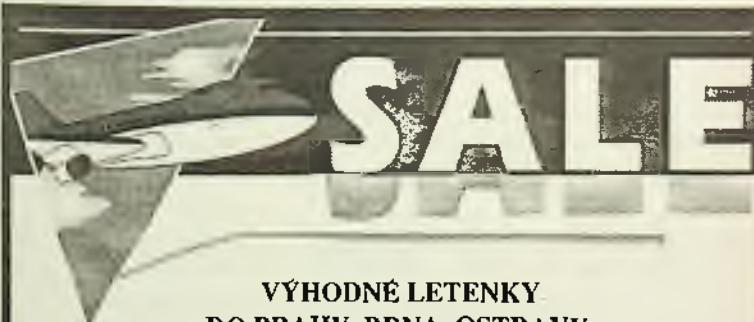
644 Queen St. West, Toronto, Ont. M6J 1E4

Tel.: (416) 504-5657, (416) 504-9095,

(416) 504-7383, 1-800-477-3461

Fax: (416) 867-8657

Zavolejte si o nejlepší cenu letenky!



VÝHODNÉ LETENKY
DO PRAHY, BRNA, OSTRAVY,
BRATISLAVY, KOŠIC, VÍDNĚ, BUDAPEŠTI A BERLINA

ČSA

Austrian Airlines

Je možné zakoupit i další letenky!

NITRA TRAVEL

E-mail: nitra_travel@hotmail.com

(416) 504-3800 * 1-800-825-7577 * Fax: (416) 504-8186

662 Queen St. West, Toronto, Ontario M6J 1E5

Rozbit gang čínských pašeráků lidí

Praha-právo/Martin Zeman-
Patnáctičlenný mezinárodní gang pašeráků lidí, který v posledních letech organizoval ilegální migraci převážně občanů Čínské lidové republiky do západní Evropy, pozatýkali minulý týden detektivové z Útvaru pro odhalování organizovaného zločinu v Praze, středních a severních Čechách. Díky spolupráci se specializovanou Službou pro odhalování korupce a závažné hospodářské trestné činnosti se navíc podařilo zadokumentovat milionové finanční toky, které svou zločinnou činností pašeráci získali, a obstarat 52 jejich kont vedených v ČR u šesti peněžních ústavů. "Akce, která se uskutečnila v úterý ráno, byla načasována tak, že současně zasáhli naši francouzští kolegové, neboť v Paříži bylo druhé sídlo čínského vedení organizace," sdělil Právu jeden z detektivů, který na dva roky trvající operaci pracoval. V ČR podle jeho slov skončilo za mřížemi vazební věznice osm čínských bossů a sedm Čechů, kteří zajišťovali servisní práce. "Ve Francii pozatýkali devět lidí," řekl detektiv. Do

rozsáhlé mezinárodní operace s krycím názvem Euro byli zapojeni i policejní specialisté z Německa a Velké Británie. "Samotná akce proběhla bez problémů, pouze jeden pachatel při zatýkání vyskočil z okna a zlomil si oba kotníky," upřesnil policista. Za dobu dvou let, kdy probíhala operativní práce detektivů, uskutečnili pašeráci na 220 převáděcích akcí a z Číny do Francie či Velké Británie dopravili kolem 1800 osob. "Cena za dopravu se pohybovala kolem 10 až 15 tisíc dolarů za osobu, spodní hranice odhadu částky, kterou za tu dobu získali, se proto pohybuje kolem 18 milionů dolarů," sdělil detektiv a upozornil, že loňský červnový případ, kdy v anglickém Doveru odhalili policisté v jednom z kamiónů pět desítek udušených Číňanů, patřil právě do aktivit pozatýkané skupiny. Ta dopravovala zájemce z Číny letecky s použitím falešných dokladů do ČR a odtud putovali dál, převážně dodávkami, kamióny či pěšky. "Jednalo se o jedinou čínskou takto organizovanou skupinu převáděčů u nás, předpokládáme proto, že teď by měla být situace ohledně čínských běženců u nás klidnější," dodal detektiv.

O jediném Afričanovi na Moravě

Občas jsem zanevřel na našeho báječného praotce Čecha, protože přivedl svůj lid, tak daleko od moře. V září byla v Durbanu konference o rasismu a někteří z účastníků požadovali náhradu, reparace, za minulé příkoří domorodcům - především za instituci otroctví. Teď jsem v duchu poděkoval zmíněnému praotci; nikdy jsme neměli moře, tedy ani kolonie i otroky jiné rasy. Naopak otroci bývali vývozním artiklem v 9. a 10. století a my bychom teď tedy mohli požadovat náhradu od některých afrických a asijských zemí, které tehdy naše krajiny kupovaly. Ovšem s podobnými požadavky bychom mohli otevřít nádobu s červy, jak se anglicky trelně říká. Celá antická kultura byla založena na instituci otroctví; když světlovlásí Anglové byli v Římě nabízeni na prodej jako otroci, kterási tehdejší autorita prý prohlásila: „Not Angli - angeli!“ (slovní hříčka: ne Anglové - ale andělé!) V tomto výroku týkajícího se světlých vlasů otroků, byl zřejmě prvek rasismu. Nyní, kdo by měl platit reparace komu? Jistě řada právníků by se sporu ujal. Nebo dejme tomu, že by dnes Keltové prohlásili, že se chtějí vrátit do země svých předků, do země Bóij - co potom? Dokonce po Bílé hoře plánovala Cromwellova Anglie hromadné usadit českou protestantskou emigraci do Irska: návrh se neuskutečnil, protože emigranti doufali v konečné vítězství a návrat. Jak by dnes zahraniční česká enkláva komplikovala dále situaci v Belfastu!

Ale vrátím se teď k nadpisu tohoto článku. Přestavme si zemi Morava - srovnatelnou s kanadskou provincií - v letech dvacátých a třicátých minulého století, kde tehdy žil jediný Afričan! Byl zaměstnán v hlavním městě Moravy v jistém lahůdkářství jako prodáváč. Byla to pro nás ději senzáce a výtečná reklama pro příslušný obchod. Mluvili jsme o něm jako o černochovi, nevědouce ve své naivitě, že o několik desetiletí později toto označení se stane nevitným. Podle analogie s termínem *Afroameričan* byl tedy tento muž *Afromoravan*! Stal se do jisté míry místní celebritou, když toto označení ještě neexistovalo. Nutil jsem matku, aby kupovala čaj a kávu jedině v tomto obchodě a pamatuji se svůj podiv, že kůže jeho dlaní je světlá, zatímco jeho obličej černý. Dokonce prý zmínky o něm jsou obsaženy v české literatuře.

Samozřejmě žádný rasismus nebo xenofobie vůči němu neexistovaly; tyto negativní reakce vzniknou proti skupině nebo populaci, ale nikdy ne vůči osamělému jednotlivci!

D. Soudek - Kingston

Více k věci

Vážený pane redaktore,
aniž bych vám chtěl fušovat do řemesla, postrádám ve vašem *Satelitu* investigativní i informativní články na ožehavé téma: *naše často opravované dějiny, mýty, proč a kdyby a kdo za tou šaškámou stojí*. V posledním desetiletí 20. století se tímto lenonem zabývali četní více i méně kvalifikovaní hledači, odkrývači i kašiči vod a výsledky jejich snažení značně olířasají tím, čím nás krmili oficiální apoštolové české resp. československé politiky, historie i filozofie už za tatíčka Masaryka blahé paměti... Je zajímavé sledovat vydávání politicky a historicky orientované literatury v ČR. Poněvadž soudím, že ve vašem listě občas objevují články, které s českou nebo emigrantskou problematikou nemají mnoho společného uvítal bych aspoň příležitostně přejímání nových myšlenek, koncepcí faktů vztahujících se k *naší věci* a eventuelně jejich redakční úpravy. Dle mého názoru v *Satelitu* z 23. srpna 2001 na straně 10 opus s titulem *Nejen obratník raka a obratník kozoroha* byl irrelevantní. Co tak například zveřejnit něco o tom, jak se levicovní chartisté připravovali pod vedením odborníků na převzetí veškeré moci v operetní diktatuře sametovým způsobem a když se pak usalašili ve vládních a parlamentních komnatách, jak prošťurovali zbytek toho, co nestačili rozkrást a ulít komunisté. Co dělají dnes pánové Danisz, Hegenbart a spol.?

Tuhle se mi v noci zdálo, že jsem se ocíl na Václaváku a nikde neteklo pivo, tak se lidi srolili a táhli na Hrad v všechny ty dnešní lháře úplně nesametově vyházeli z oken nejvyšším patře, ale těm hlavním asi pěti se podařilo utéct tajnou chodbou na jednu ambasádu a pak jsem se probudil... Co myslíte, bude tomu lhaní někdy konec?

Rundus Josef-Toronto

Vážený pane Rundusi,

tato vaše teorie chce skutečně investigativní žurnalistiku. Pravda možná, že se najdou i chartisté, kteří něco rozkrádli, ale nevím už nic o tom, že by to byli levicovní. Tato úloha spíše náležela bílým neangažovaným slonům, kteří se objevili jako houby po dešti po listopadu 1989. Co já znám chartisty tak všichni téměř dopadli jako sedláci u Chlumce a jsou chudí jak kostelní myš... Jen spočítejte, kolik jich je dnes v parlamentu nebo v senátu?

Aleš Březina

Engeho vydařená premiéra: 12. místo

Monza-sport TOMÁŠ MACEK, TOMÁŠ HERMANN - První český pilot ve formuli 1 prošel v Monze peklem i očistcem, aby se po závodě ocitl v ráji, neboť jednoznačně obstál. Měl sehrát roli vyjukaného zajíce, bez zkušeností, bez silného týmu v zádech, bez ambicí. Ale TOMÁŠ ENGE byl v Monze pravým opakem. Na trati Velké ceny Itálie si počínal jako mazák. Odměna? Závod, v němž mnoha slavným soupeřům selhaly nervy i vozy, dokončil na výborném dvanáctém místě. To byla premiéra jako hrom.

Přitom ještě čtyři hodiny před startem vše nasvědčovalo velkému průšvihovi. Engeho vůz Prost s číslem 23 se od pátku choval jako stará rachotina, zralá na odpis. V sobotním dopoledním tréninku mu vysadil motor. Dostal nový, ale ten mu v kvalifikaci shořel. V náhradním voze se odporoučela převodovka. V neděli dopoledne při warm-upu znovu selhal motor.

Situace byla zralá na vhození ručnicku do pomyslného asfaltového ringu. Místo aby pronikal do tajů okruhu v Monze, český novic prostál drahocenné minuty v boxech, kde mechanici v modrých košilích bezradně krčili rameny. Za dva a půl dne tréninků a kvalifikací odkroužil jen 62 kol, nejmenší ze všech pilotů.

"Enge tu závodí se šrotem," prohlásil expilot formule 1 a nyní komentátor RTL CHRISTIAN DANNER bez servítek. Jinými slovy: pro náhradního pilota měli podle Danneru ve francouzském týmu jen zboží druhé jakosti.

"Je to ostuda Ferrari," poukázal naopak manažer ANTONÍN CHAROUZ na firmu, dodávající Prostu motory. Enge totiž chyby na trati nedělal. "Motor je hlídán elektronikou, Tomáš ho utavit nemohl," dodal Charouz.

Dokonce i ALAIN PROST měl výčitky svědomí. "Moc se Tomášovi omlouváme za všechny potíže s vozem," řekl v sobotu.

Enge se trápil, byl neklidný, nejistý. Obával se dalšího lapsu techniky v samotném závodě. "Máme spoustu problémů. Opravdu spoustu," řekl před Velkou cenou při setkání se sponzory. Jeho cíl byl tudíž prostý: "Dojet závod. Nic víc." Zdálo se však, že dojet může maximálně deset kol. Větší zářpáh v jednom kuse totiž jeho motor v žádném tréninku v Monze nevydržel!

A potom se stalo v závodě něco neuvěřitelného. Technici Prostu prokázali, co umí. Motor pracoval v závodě jako hodinky.

A Enge kroužil po slavném okruhu s bravurou, která udivovala. Bez strachu a bez respektu, razantně, ale zároveň koncentrovaně. Zatímco Trulli, Button, Coulthard, Häkkinen či Engeho stájový kolega Frentzen (vicemistr světa z roku 1997) mířili se sklopenou hlavou od tratě do boxů, český jezdec uštlval Bernoldiho a udílel výchovnou lekci oběma vozům Minardi. V závěru závodu držel krok s Heidfeldem i Fisichellou. V posledním kole zajel svůj nejrychlejší čas. "Klidně bych jel dál," svěřil se. V cíli přijímal gratulace ke dvanáctému místu, klepali mu po ramenou.

Dvanáct z jeho 21 kolegů na startu při své životní premiéře ve formuli 1 závod nedokončilo. Michael Schumacher se před deseti lety ve Spa odporoučel dokonce po úvodních pěti stech metrech. Enge "přežil" v Monze celou Velkou cenu, čítající 306 kilometrů. Dvojnásobek vzdálenosti, na niž byl zvyklý z formule 3000.

Jeho rodiče byli v cíli dojatí. "Ještě se celá klepu," říkala maminka RADKA. "Největší nervy jsem měla na startu. A posledních deset kol, ty mi připadaly nekonečné. Ještě že jsem tu byla ve společnosti mužů, jejich přítomnost mě uklidňovala."

Otec BĚTISLAV ENGE se natolik soustředil na synův výkon, že ani nevnímal dění na špičce. "Kdo vlastně vyhrál?" ptal se a zamířil na vyhlášení vítězů, aby zjistil, že nejrychlejší ze všech byl Kolumbijec Montoya.

Z Tomáše Engeho spadl kámen zodpovědnosti. "Jsem vážně spokojený," mohl říci. Odvděčil se za důvěru šéfovi Prostovi, manažeru Charouzovi i sponzorům. Ukázal, co v něm vězí.

Členové týmu Prost Acer včetně českého pilota drželi u trati tabuli, na které byl vzkaz pro zraněného pilota týmu Luciana Burtiho. "Luciano, vrať se brzy," stálo tam.

Každý přeje Burtimu uzdravení. Ale co bude potom s náhradníkem Engem? "Doufám, že to dneškem nekončí," prál si. Pojede tedy za dva týdny v Indianapolisu? "Zeptejte se pana Charouze," přehrál jako již tolikrát otázku na svého manažera. Začíná další kolo spekulací.

V kempe Nashvillu až sedem Slováků

NASHVILLE-sme (sita) - Rekordní počet Slováků sa zapojí do přípravného kempu hokejového klubu NHL Nashville Predators. V nashvillskom centre Centennial Sportsplex sa budú hlásiť až sedmi slovenskí hokejisti: center Martin Bartek (v minulej sezóne New Orleans, ECHL), praví krídelníci Vladimír Országh (Djurgården) a Marián Cisár (Nashville), obrancovia Miroslav Ďurák (Sherbrooke/Acadie-Bathurst, QMJHL), Tomáš Slovák (Košice), Richard Lintner (Nashville) a brankár Ján Lašák (Milwaukee, IHL).

Čakajú ich vstupné zdravotné testy a previerky fyzickej pripravenosti. Okrem toho ich fotografovali. V stredu už vykorčuľovali všetci účastníci kempu na ľad. Podľa odborníkov by v prvom mužstve Nashville nemali chýbať predovšetkým Vladimír Országh, Marián Cisár a Richard Lintner.

Mistr světa v plavání unikl smrti o vlas

New York-právo (kez, AP)-O vlasek unikl smrti při útemim masakru v New Yorku nejlepší plavec světa Australan Ian Thorpe. Život šestinasobnému mistru světa zachránila jeho vlastní roztržitost. Ráno po půl deváté se při své dovolené vydal na prohlídku New Yorku a zamířil k mrakodrapům Světového obchodního střediska. "Chtl jsem si vyfotit město z výšky. Už jsem byl uvnitř severní věže, ale zjistil jsem, že v hotelovém pokoji zůstal můj fotoaparát, a tak jsem se vrátil," líčil pro televizi NBC svůj zážitek Thorpe. Vzápětí se mu zaleskly oči a nebyl schopen mluvit dál. Příběh tak dovyprávěl plavcův manažer David Flaksas: "Z okna svého hotelu vzdáleného asi 2 km od místa tragédie pak Ian zděšeně přihlížel, jak do Twin Towers narazila letadla a obě budovy hoří a řítí se k zemi po teroristickém útoku." Evidentně otřesený plavec už jen s bledou tváří prohlásil, že se chce co nejdříve vrátit zpět domů.

Lovec zažil strach

SOFIA-pravda (SITA) - Futbalisti bulharského prvotního klubu Litex Lovec, supera Interu Bratislava v 1. kole Pohára UEFA zažili při spiatocnej ceste z Bratislavy v lietadle horor. Jeden z motorov lietadla AN 24 totiž asi 25 minút pred pristátím v Solii zlyhal a lietadlo rýchlo strácalo rýchlosť a výšku. Nakoniec sa pilotom podarilo aj s poškodeným strojom hladko pristáť a majiteľ klubu Gliša Gančev bol po tomto hroznom zážitku taký šťastný, že sľúbil obom pilotom odmenu 1500 libier za ich "statočnú a výbornú prácu". "Videli sme, ako sa jedna z vrťův prestala krútiť a na palube vypukla panika. Posádka sa nás snažila upokojiť, no lietadlo spomalilo a nevedeli sme čo sa stane," opísal zážitky obranca Valerij Rachtia.

Výsledky poháru UEFA: Viktoria Žižkov-Tirol Innsbruck 0:0, Püchov Freiburg 0:0, Troyes-Ružomberok 6:1.



Nejnižší ceny a nejvýhodnější nabídka tohoto roku



Využijte naší nabídky "EARLY BIRD" pro podzimní a zimní sezónu tohoto roku! Zajistěte si svá místa na palubě ČSA za nejnižší dostupnou cenu.

Nabídka má určitá omezení. Prodej "EARLY BIRD" začíná 20. srpna 2001. Spojte se s vaší cestovní agenturou!



TORONTO
(416) 363-3174
Toll free 1 800 641-0641
CzechAirToronto@iprimus.ca

MONTREAL
(514) 844-4200
Toll free 1 800 561-5171
reservation.montreal@czechairlines.com

**Toto číslo bylo dáno
do tiskárny v úterý
18. září 2001 v 1:43
Příští číslo vyjde
ve čtvrtek
4. října 2001**

Kvalifikace MS

9215 diváků v Teplicích vidělo další trápení české reprezentace. Polrápili ji totiž další fotbalový trpaslík Malta. Před utkáním bylo jen otázkou jakým rozdílem Češi zvítězí. Tato otázka se během utkání změnila v jinou otázku: Dokáží finalisté z ME v roce 1996 porazit Malťany? Před tímto zápasem hráli Malťané proti Československu nebo ČR třikrát. Po každé prohře a vzájemné skóre bylo 16:1. V Teplicích však byl po 65 minutách hry stav 2:2. Vedoucí branku našich zaznamenal v 20. minutě Marek Jankulovski, ale o dvě minuty později Carabolt z penalty vyrovnal na 1:1. Druhou českou branku zaznamenal osm minut před koncem prvního poločasu Lokvenec, ale Agius opět srovnal na 2:2. Rozhodující gól dal po krátkém působení na hřišti Baroš. Na stavu utkání 3:2 se již nic nezměnilo a tak jsme jen s napětím čekali, jak dopadne utkání Bulharsko-Dánsko v Sofii, kde byl po poločase stav nerozhodný 0:0. V druhé části hry pak Jon Dahl Tomasson dvěma góly rozhodl o vítězství Dánů.

Znamená to, že počátkem října stačí českým fotbalistům doma s Bulharskem remíza, aby hráli baráž o postup na MS. Dánové si pravděpodobně již postup nenechají ujít, totiž v posledním zápase v Kodani Island.

Ve 4 skupině, v Trenčíně pak Slovensko zlepšeným výkonem v druhém poločase zvítězilo nad Moldavskem 4:2. Branky vstřelili Peter a Szilard Nemetovi a další dvě branky připojil Igor Demo. Slovensko je však již z bojů o postup na MS vyřazeno.

Česká Gambrinus liga

6. kolo: Olomouc-Sparta 0:3 Minulý pátek se podařilo Spartě zvítězit v Olomouci brankami Hartiga, Sionka a Jarošíka.

Ostrava-Teplice 0:2 Teplice po neúspěšném začátku překvapily minulou sobotu Ostravu, kde získaly první tři body venku.

Žižkov-Bílany 2:2 Remízou zahájila Viktorka remízový víkend pro vedoucí trojici.

Slavia-Brno 1:1 Slavia prohrávala na Strahově s Brnem od 18 minut po vlastní brance Dostálka 0:1, v závěru prvního poločasu se letos již po šesté trefil Tomáš Došek a vyrovnal na 1:1. V druhém poločase přes několik šancí Slavie se na stavu utkání již nic nezměnilo.

Jablonec-Bohemians 0:0 Bohemians vděčí za bod brankáři Kamilu Čontofalskému, který udržel v Jablonci čisté konto.

Drnovice-Staré Město 1:1 Nerozhodně hrály i Drnovice s FC Synot. Hosté sice vedli od 9. minuty brankou Poláka, ale v závěru se domácím podařilo vyrovnat.

Příbram-Liberec 1:1 Další remízou skončil i souboj dvou účastníků Poháru UEFA Příbrami a Liberci. Vedoucí branku Liberce vstřelil v úvodu Nezmar za domácí vyrovnal těsně před přestávkou Siegel.

Hradec-Opava 2:0 V souboji nováčků pak zvítězil Hradec nad Opavou brankami Vozábala a Pitáka.

7. kolo Brno-Ostrava 1:1 Přes státní smutek se začalo toto kolo již v pátek zápasem v Brně, kde domácí hostili ostravský Baník a vedli od 26. minuty po Pacandově akci Živným. Dobře hrající hosté se však nevzdali a Baroš v 82. minutě z penalty vyrovnal.

Sparta-Viktoria Žižkov 2:0 V souboji o čelo tabulky pak Viktorka Žižkov nedokázala v sobotu zopakovat dobré výkony z jara a prohrála na Spartě, když branky rudých vstřelili Hartig a Labant.

Synot-Jablonec 0:0 V neděli pak se hrálo díky výborným výkonům brankářů Drobisze a Kouby v Starém Městě bez branek.

Liberec-Olomouc 3:3 V utkání plném zvratů se nakonec v Liberci rozešli domácí s Olomoucí s plichtou, ačkoliv dvakrát vedli a v 75. minutě to bylo 2:1. Hosté však

dokázali během tří minut otočit skóre, ale v nastaveném čase Bafour krásnou brankou nůžkami vyrovnal.

Bílany-Drnovice 1:3 V souboji vesnických týmů připravily Drnovice o první body na domácím hřišti Bílany. Domáci hráli bez vyloučeného Hogena, v závěru utkání šli pod sprchu i hostující Tuma a Čáp, ale na stavu utkání se už nic nezměnilo.

Teplice-Hradec Králové 4:3 Teplice zlepšeným výkonem v útoku napravily chyby obrany v zápasu proti Hradci Králové. O čtyři branky domácích se podělili dvěma góly Divecý, jednou skórovali Kolomazník a Verbíř z penalty. Dvě branky Hradce vstřelil Skácel a jednu Piták.

Opava-Příbram 1:2 Ani v třetím zápase na domácím hřišti se neradovali v Opavě domácí. O radost je připravil dvěma góly příbramský Siegl. Jedinou branku domácích Hampel.

Bohemians-Slavia 1:0 Slavii palil úvod utkání, Bohemians se zlepšil v závěru, kdy před zaplněným vršovickým doličkem skóroval Činčala. Tímto vítězstvím se Bohemians dostali do čela tabulky.

Tabulka					
1. Bohemians	7	5	1	11:3	16
2. Sparta	7	5	0	14:6	15
3. Žižkov	7	4	1	12:7	13
4. Slavia	7	4	1	15:11	13
5. Ostrava	7	4	1	11:8	13
6. Liberec	7	3	3	11:8	12
7. Drnovice	7	3	1	11:9	10
8. Bílany	7	3	1	14:13	10
9. Jablonec	7	2	3	8:7	9
10. Brno	7	2	3	7:7	9
11. Synot	7	2	3	6:6	9
12. Teplice	7	2	1	7:11	7
13. Příbram	7	2	1	8:13	7
14. Olomouc	7	1	3	6:12	6
15. Hradec	7	2	0	8:19	6
16. Opava	7	0	1	6:15	1

Slovenská liga

8. kolo: Žilina-Prešov 2:1, Petržalka-Púchov 1:0, Slovan-Dubnica 2:0, Trenčín-Inter 0:0, Košice-Ružomberok 0:0.

9. kolo Ružomberok-Trenčín 4:1, Dubnica-Petržalka 2:3, Prešov-Košice 1:1, Púchov-Žilina 2:1, Inter-Slovan 0:0.

Tabulka					
1. Ružomberok	9	5	2	20:9	17
2. Inter	9	4	5	13:6	17
3. Trenčín	9	5	2	13:12	17
4. Petržalka	9	4	4	15:12	16
5. Žilina	9	4	2	12:9	14
6. Slovan	9	3	4	11:12	13
7. Púchov	9	3	1	11:10	10
8. Košice	9	1	5	7:11	8
9. Prešov	9	1	2	6:17	5
10. Dubnica	9	0	3	7:19	3

Hokej**Česká liga**

1. kolo: Sparta-Budějovice 5:3, Havířov-Karlovy Vary 2:1 po prodloužení, Plzeň-Znojmo 4:2, Vsetín-Třinec 5:5, Kladno-Zlín 3:3, Pardubice-Slavia 2:3 po prodl., Litvinov-Vitkovice 2:3 po prodl.

2. kolo: Znojmo-Sparta 0:3. Ostatní zápasy byly odloženy na 27. 11.

3. kolo: Havířov-Sparta 2:3 po prodl., Plzeň-Třinec 6:8, Vsetín-Znojmo 5:2, Kladno-Karlovy Vary 6:2, Pardubice-Budějovice 5:2, Litvinov-Zlín 3:4 po prodl., Slavia-Vitkovice 2:1 po prodl.

Tabulka			
1. Sparta	3	11:5	8
2. Kladno	2	9:5	4
3. Vsetín	2	10:7	4
4. Třinec	2	13:11	4
5. Pardubice	2	7:5	4
6. Slavia	2	5:3	4
7. Zlín	2	7:6	4
8. Plzeň	2	10:10	3
9. Vitkovice	2	4:4	3
10. Havířov	2	4:6	2
11. K. Vary	2	5:8	2
12. Litvinov	2	5:7	1
13. C. Budějovice	2	5:10	0
14. Znojmo	3	4:12	0

Slovenská liga

1. kolo (7.9.): Nitra-Martin 4:1, Žilina-Skalica 0:1, Poprad-Košice 2:6, L. Mikuláš-Slovan 3:5, Trenčín-Zvolen 2:2

2. kolo (9.9.): Slovan-Nitra 0:1, Zvolen-Skalica 6:1, Košice-L. Mikuláš 7:2, Martin-Žilina 4:4, Trenčín-Poprad 5:3

3. kolo (11.9.): Poprad-Zvolen 0:4, L. Mikuláš-Trenčín 3:4 po prodl., Nitra-Košice 0:1, Žilina-Slovan 3:5, Skalica-Martin 2:4

4. kolo (14.9.): Košice-Žilina 3:1, Poprad-L. Mikuláš 2:1, Trenčín-Nitra 7:1, Zvolen-Martin 6:4, Slovan-Skalica 4:2

5. kolo (16.9.): Martin-Slovan 0:3, Žilina-Trenčín 5:2, L. Mikuláš-Zvolen 8:6, Skalica-Košice 2:1 po prodl., Nitra-Poprad 1:1

Tabulka			
1. Košice	5	18:7	9
2. Slovan	5	17:9	8
3. Zvolen	5	24:15	7
4. Trenčín	5	20:14	7
5. Nitra	5	7:10	5
6. Skalica	5	8:15	4
7. Žilina	5	13:15	3
8. Martin	5	13:19	3
9. Mikuláš	5	17:24	3
10. Poprad	5	8:17	3

Turnaj České pojišťovny ve Zlíně

Česko-Ruskoposamostatných nájezdů 4:5, Švédsko-Česko 3:1, Česko-Finsko 0:3. V turnaji zvítězili Finové. Čeští hokejisté skončili na posledním 4. místě.

Dosloužil...

Hodiny na stadionu ukázaly nejen konec utkání Toronto Lynx-Long Island Rough Riders (0:1), ale i konec letošní sezóny a tím také, že Varsity Stadion, na kterém hrávaly velké hvězdy světového fotbalu Eusebio, Pelé, Beltega, z našich fotbalistů pak Petr Rada a Igor Vrablic je již jen historií. Doufejme, že není historií také profesionální fotbal a že v tomto městě.

Hairstylists

THE TOUCH
of Prague
HAIR SALON
pro celou rodinu

Hana Joyce vám nabízí
profesionální a kvalitní služby
za přijatelné ceny.

- * moderní střihy
- * nové techniky tónování nebo ztracení vlasů (s minimálním poškozením)
- * nekolikatónové barvy prováděné s fólií
- * barvení las a obočí

Na vaši návštěvu se těší
Hana 416-762-2289

The Touch,
2128 Bloor St. W., Toronto
Jsme 2 bloky východně
od stanice Runnymede.

Podáváme černou kávu!
Otevřeno od úterý do soboty

**Navštivte nově zrenovovaný
KADERNICKÝ SALON**

ALENA'S
HAIR DESIGN

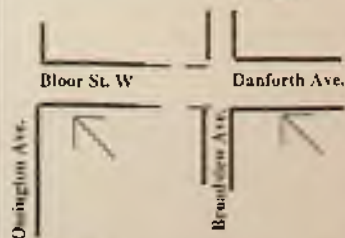
1849 Yonge St.

Med. - Dent. Building
Lower Floor
Toronto

(1 blok jižně od stanice Davisville)
416-481-6570

Střih s foukanou zdarma.
jestliže si necháte udělat barvu,
melír nebo trvalou.
Rádi poskytneme
další informace o slevách!

863 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080



113 Danforth Ave.
Toronto, Ont
(416) 466-0330